

Stadt Schmölln Amtsblatt

Ortsteile: Bohra, Brandrübel, Großstöbnitz, Kleinmückern, Kummer, Nitzschka, Nödenitzsch, Papiermühle, Schloßig, Selka, Sommeritz, Weißbach, Zschernitzsch



Nr. 06 | Samstag, 9. Juni 2018

Jahrgang 22



Fotos: M. Itner, Stadtverwaltung Schmölln

Aus dem Inhalt:

Amtlicher Teil: Beschlüsse 37. Stadtratssitzung vom 12. April 2018 | Beschlüsse 38. Stadtratssitzung vom 17. Mai 2018 | Neubesetzung der Ausschüsse | Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste zur Schöffenwahl 2018 | Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in kommunaler Trägerschaft der Stadt Schmölln vom 22. Mai 2018 | Satzung über die Festsetzung des Beitragssatzes für die Erhebung wiederkehrender Straßenausbaubeiträge der Stadt Schmölln für das Jahr 2016 (Beitragsatzsatzung 2016) vom 25. Mai 2018 | Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Brandrübel I“

Nichtamtlicher Teil

- Nachrichten aus dem Rathaus
- Veranstaltungen
- Sportberichte
- Kirchennachrichten

Das nächste Amtsblatt erscheint am **14.07.2018**. Redaktionsschluss ist am **Mittwoch, dem 04.07.2018, um 12:00 Uhr**.

Informationen

Impressum – Amtsblatt der Stadt Schmölln

Herausgeber: Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1, 04626 Schmölln

Verantwortliche: Bürgermeister Sven Schrade oder ein Vertreter im Amt. Die Veröffentlichungen der Vereine und Vereinigungen, welche nach dem amtlichen Teil abgedruckt sind, widerspiegeln nicht die Meinung der Stadtverwaltung sowie des Stadtrates.

Herstellung / Druck: Nicolaus und Partner Ing. GbR, Dorfstr. 10, 04626 Nöbdenitz | Tel.: 034496 60041 Fax: 034496 64506 Mail: schmoelln@nico-partner.de

Erscheinungsweise: 2. Samstag im Monat, Auflage: 6.900 Exemplare

Beiträge der Vereine / Einrichtungen: Frau Itner, Rathaus Schmölln Tel.: 034491 76-121, Mail: amtsblatt@schmoelln.de

Anzeigenaufträge: Nicolaus und Partner, Nöbdenitz

Das Amtsblatt der Stadt Schmölln wird lt. Verteilerschlüssel kostenlos an alle Haushalte des Stadtgebietes verteilt. Weitere Exemplare können für 1,00 Euro in der Stadtverwaltung Schmölln erworben werden.

Bei Lieferverzögerung oder -ausfall bitten wir Sie, dem Kurier-Verlag Altenburg, Telefon 03447 894617, Meldung zu machen.

Stadtverwaltung Schmölln

Markt 1 | 04626 Schmölln

Telefon: 034491 76-0 | Fax: 034491 76-110

E-Mail: stadtverwaltung@schmoelln.de | www.schmoelln.de

Allgemeine Öffnungszeiten – Rathaus

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr
 Dienstag: 09:00 – 12:00 Uhr | 13:00 – 18:00 Uhr
 Mittwoch: geschlossen
 Donnerstag: 09:00 – 12:00 Uhr | 13:00 – 15:00 Uhr
 Freitag: geschlossen
 sowie nach Vereinbarung

Öffnungszeiten – Einwohnermeldeamt

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr
 Dienstag: 09:00 – 12:00 Uhr | 14:00 – 18:00 Uhr
 Mittwoch: geschlossen
 Donnerstag: 09:00 – 12:00 Uhr | 14:00 – 17:00 Uhr
 Freitag: geschlossen
 Samstag: jeden 3. Samstag 09:00 – 12:00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung

Öffnungszeiten des Bürgerservices

Mo/Mi/Fr 09:00 – 13:00 Uhr | 13:30 – 15:00 Uhr
 Di/Do 09:00 – 13:00 Uhr | 13:30 – 18:00 Uhr

Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachung

Vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift zur Sitzung werden die im öffentlichen Teil **der 37. Stadtratssitzung Schmölln am 12. April 2018** mit der notwendigen Mehrheit gefassten Beschlüsse bekannt gemacht.

Nr.: **betrifft:**

- B 0153/2018 Vergabe der Bauleistung „Dorferneuerung Zscheritzsch BA 3 BT 1: Straßenbau und Straßenbeleuchtung“
- B 0154/2018 Vergabe der Bauleistung „Dorferneuerung Zscheritzsch BA 3 BT 2: Straßenentwässerung“
- B 0155/2018 Vergabe der Bauleistung „Dorferneuerung Zscheritzsch BA 3 BT 3: Schmutzwasserkanal“
- B 0156/2018 Vergabe der Bauleistung „Dorferneuerung Zscheritzsch BA 3 BT 7: Stahlbetonbrücke“

- B 0157/2018 Beitragssatzsatzung 2016 zur Straßenausbaubeitragsatzung der Stadt Schmölln

Stadtverwaltung Schmölln

im Auftrag

Linß, Hauptamt, Amtsleiter

Amtliche Bekanntmachung

Vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift zur Sitzung werden die im öffentlichen Teil **der 38. Stadtratssitzung Schmölln am 17. Mai 2018** mit der notwendigen Mehrheit gefassten Beschlüsse bekannt gemacht.

Nr.: **betrifft:**

- B 0175/2018 Einsatz von Glyphosat in der Landwirtschaft und in Kleingärten im Stadtgebiet der Stadt Schmölln
 - B 0176/2018 Vergabe der Bauleistung: „Ersatzneubau Brücke August-Bebel-Straße Schmölln“
 - B 0177/2018 Billigungs- und Auslegungsbeschluss zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Brandrübél I“ im vereinfachten Verfahren
 - B 0178/2018 Aussetzung Straßenausbaubeiträge
 - B 0179/2018 Aufnahme geeignete Personen in die Vorschlagsliste für Schöffen-Wahl Herr Bernd Schleich
 - B 0180/2018 Aufnahme geeignete Personen in die Vorschlagsliste für Schöffen-Wahl Frau Marina Wolf
 - B 0181/2018 Aufnahme geeignete Personen in die Vorschlagsliste für Schöffen-Wahl Frau Annegret Burkhardt
 - B 0182/2018 Aufnahme geeignete Personen in die Vorschlagsliste für Schöffen-Wahl Frau Petra Ahner
 - B 0183/2018 Aufnahme geeignete Personen in die Vorschlagsliste für Schöffen-Wahl Frau Tina Opitz
 - B 0184/2018 Aufnahme geeignete Personen in die Vorschlagsliste für Schöffen-Wahl Herr Benno Benndorf
 - B 0185/2018 Aufnahme geeignete Personen in die Vorschlagsliste für Schöffen-Wahl Frau Jana Manuela Dietrich
 - B 0186/2018 Aufnahme geeignete Personen in die Vorschlagsliste für Schöffen-Wahl Frau Antje Porzig
 - B 0187/2018 Aufnahme geeignete Personen in die Vorschlagsliste für Schöffen-Wahl Frau Rebekka Wöbner
 - B 0188/2018 Aufnahme geeignete Personen in die Vorschlagsliste für Schöffen-Wahl Frau Katrin Hebenstreit
 - B 0189/2018 Aufnahme geeignete Personen in die Vorschlagsliste für Schöffen-Wahl Herr Marcus Großer
 - B 0190/2017 Grundsatzbeschluss zur Eingliederung der Gemeinde Altkirchen in die Stadt Schmölln
 - B 0191/2018 Grundsatzbeschluss zur Eingliederung der Gemeinde Drogen in die Stadt Schmölln
 - B 0192/2018 Grundsatzbeschluss zur Eingliederung der Gemeinde Nöbdenitz in die Stadt Schmölln
 - B 0193/2018 Grundsatzbeschluss zur Eingliederung der Gemeinde Wildenbörten in die Stadt Schmölln
 - B 0194/2018 Änderung Besetzung Ausschüsse – namentliche Mitglieder und Stellvertretung (Technischer Ausschuss, Städteverbund, Sozialausschuss – Neues Forum)
- Stadtverwaltung Schmölln
 im Auftrag
W. Linß, Hauptamt, Amtsleiter

Amtliche Bekanntmachung

Auf Grund der Niederlegung des Stadtratsmandates von Herrn Mirko Kolz (Fraktion Neues Forum) wurde zur 38. Stadtratssitzung Schmölln am 17. Mai 2018 Herr Christoph Schmidt als Nachfolger hierfür vereidigt. Daraus ergab sich der Beschluss Nr. B 0194/2018 zur Besetzungsänderung des Technischen Ausschusses, des Sozialausschusses des Stadtrates Schmölln und des Städteverbundes Schmölln-Göbnitz. Anbei die aktuellen Besetzungsübersichten:

Stadtrat Schmölln – Besetzung Ausschüsse (Legislatur 2014 – 2019)

Ausschuss	Fraktion	Mitglied	Vertreter
Hauptausschuss (6 Sitze) Vorsitzender: Bürgermeister Stellvertreter: Herr Hübschmann (1. Beigeordneter)	Bürgermeister	Schrade, Sven	
	CDU (2 Sitze)	Hippe, Winfried	Simon, Falk
		Schulze, Simone	Wendt, Volker
	DIE LINKE (1 Sitz)	Schmidt, Rainer	Hübschmann, Klaus
	SPD (1 Sitz)	Burkhardt, Alexander	Mittelstädt, Peter
	Neues Forum (1 Sitz)	Göbel, Jens	Dr. Werner, Gundula
Bürger für Schmölln (1 Sitz)	Keller, Jürgen	Radermacher, Roland	
Technischer Ausschuss (9 Sitze) Vorsitzender: Herr Jähler Stellvertreterin: Frau Keller	Bürgermeister	Schrade, Sven	
	CDU (3 Sitze)	Jähler, Matthias	Thomas, Christian
		Simon, Falk	Hippe, Winfried
		Wendt, Volker	Schulze, Simone
		Neunübel, Rainer	sachkundiger Bürger *)
	DIE LINKE (2 Sitze)	Schmidt, Rainer	Hübschmann, Klaus
		Keller, Katja	Strobel, Ute
	SPD (2 Sitze)	Mittelstädt, Peter	Burkhardt, Alexander
		Müller, Bodo	Dr. Siegmund, Volker
		Helbig, Stefan	sachkundiger Bürger *)
	Neues Forum (1 Sitz)	Schmidt, Christoph	Göbel, Jens
	Bürger für Schmölln (1 Sitz)	Landgraf, Lutz	Keller, Jürgen
		Lemnitz, Uwe	sachkundiger Bürger *)
FDP	Paul, Steffen	keine Stimmberech. (GO §18(5))	
Sozialausschuss (9 Sitze) Vorsitzende: Lukasch, Ute Stellvertreterin: Frau Fischer	Bürgermeister	Schrade, Sven	
	CDU (3 Sitze)	Schulze, Simone	Wendt, Volker
		Simon, Falk	Hippe, Winfried
		Thomas, Christian	Jähler, Matthias
		Weiß, Eric	sachkundiger Bürger *)
	DIE LINKE (2 Sitze)	Lukasch, Ute	Hübschmann, Klaus
		Strobel, Ute	Schmidt, Rainer
	SPD (2 Sitze)	Burkhardt, Alexander	Mittelstädt, Peter
		Dr. Siegmund, Volker	Müller, Bodo
		Rölicke, Ralf	sachkundiger Bürger *)
	Neues Forum (1 Sitz)	Fischer, Salome	Schmidt, Christoph
	Dr. Werner, Gundula	keine Stimmberech. (GO §18(5))	
	Bürger für Schmölln (1 Sitz)	Radermacher, Roland	Landgraf, Lutz
Müller, Reinhard		sachkundiger Bürger *)	
Rechnungsprüfungs- ausschuss (2 Sitze) Vorsitzende: Frau Schulze Stellvertreterin: Frau Lukasch	Bürgermeister	Schrade, Sven	
	CDU (1 Sitz)	Schulze, Simone	Hippe, Winfried
	DIE LINKE (1 Sitz)	Lukasch, Ute	Keller, Katja

*) Hinweis: sachkundige Bürger sind nicht stimmberechtigt

Städteverbund Schmölln-Gößnitz – Ausschussbesetzung

(Legislatur 2014 – 2019)

Fraktion	Stadtratsmitglied	Stellvertreter
CDU	Simone Schulze	Falk Simon
DIE LINKE	Ute Lukasch	Ute Strobel
SPD	Alexander Burkhardt	Peter Mittelstädt
Neues Forum	Jens Göbel	Christoph Schmidt
Bürger für Schmölln	Jürgen Keller	Roland Radermacher

Stadtverwaltung Schmölln

im Auftrag

Linß, Hauptamt, Amtsleiter

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Schmölln

Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste zur Schöffenwahl 2018

Der Stadtrat der Stadt Schmölln hat in seiner Sitzung am 17.05.2018 die Vorschlagsliste für die Schöffenwahl 2018 (Wahlperiode 2019 – 2023) beschlossen.

Entsprechend §§ 36 Abs. 3, 37 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) ist die Vorschlagsliste eine Woche lang zu jedermanns Einsicht auszulegen.

Die Vorschlagsliste liegt **vom 11.06.2018 bis 18.06.2018** im Bürgerservice der Stadtverwaltung Schmölln (Amtsplatz 3 in Schmölln) öffentlich aus.

Sie kann zu den nachfolgend aufgeführten Zeiten:

Mo./Mi./Fr.: 09:00 – 13:00 Uhr und 13:30 – 15:00 Uhr

Di./Do.: 09:00 – 13:00 Uhr und 13:30 – 18:00 Uhr

eingesehen werden.

Gegen die Vorschlagsliste kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auslegungsfrist, schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach den §§ 33, 34 nicht aufgenommen werden sollten.

Sven Schrader, Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Schmölln

Der Stadtrat der Stadt Schmölln hat in seiner Sitzung vom 15. Februar 2018 die nachstehende Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in kommunaler Trägerschaft der Stadt Schmölln vom 22. Mai 2018 beschlossen.

Die Rechtsaufsichtsbehörde hat mit Schreiben vom 16. Mai 2018 der Veröffentlichung der Satzung zugestimmt.

Die Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in kommunaler Trägerschaft der Stadt Schmölln vom 22. Mai 2018 wird hiermit gemäß § 21 Abs. 1 ThürKO öffentlich bekannt gemacht.

gez. W. Linß, Amtsleiter, Hauptamt

Satzung

zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertagesein- richtungen in kommunaler Trägerschaft der Stadt Schmölln vom 22. Mai 2018

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1, 20 Abs. 2 Nr. 1 und 21 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 24. April 2017 (GVBl. S. 91, 95); der §§ 2, 10 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. Juni 2017 (GVBl. S. 150), des § 90 des Achten Buches Sozialgesetzbuch – Kinder- und Jugendhilfe (SGB VIII) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. Oktober 2017 (BGBl. I S. 3618), der §§ 21 Abs. 1, 29 und 30 des Thüringer Gesetzes über die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Kindertagespflege als Ausführungsgesetz zum Achten Buch Sozialgesetzbuch (Thüringer Kindertagesbetreuungsgesetz – ThürKitaG) vom 18.12.2017 (GVBl. S. 276) hat der Stadtrat Schmölln in der Sitzung am 15. Februar 2018 die folgende Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in kommunaler Trägerschaft der Stadt Schmölln vom 26. Januar 2012 beschlossen:

Art. 1

Satzungsänderung

Nach § 6 wird folgender § 6a eingefügt:

§ 6a – Elternbeitragsfreiheit

Für die Betreuung eines Kindes mit gewöhnlichem Aufenthalt in Thüringen wird im Zeitraum der letzten zwölf Monate vor dessen regulärem Schuleintritt (jeweils erster Schultag für alle nach § 18 Abs. 1 Thüringer Schulgesetz schulpflichtigen Kinder) kein Elternbeitrag erhoben. Für ein Kind mit gewöhnlichem Aufenthalt in Thüringen, welches nach § 18 Abs. 3 des Thüringer Schulgesetzes von der Schulpflicht zurückgestellt wird, verlängert sich die Elternbeitragsfreiheit bis zum Tag vor dessen ersten Schultag. Sofern die Betreuung in dem Monat, in dem Elternbeitragsfreiheit beginnt, keinen vollen Monat mehr umfasst, wird ein Elternbeitrag nur bis zum Tag vor Beginn der jeweiligen Elternbeitragsfreiheit erhoben. Hierzu wird der jeweils zu zahlende Monatsbeitrag durch 30 Tage dividiert und mit der Anzahl der Tage im jeweiligen Monat vom 1. des Monats bis einschließlich des Tages vor Beginn der Elternbeitragsfreiheit multipliziert.

Art. 2

Inkrafttreten

Diese Änderungssatzung tritt rückwirkend zum 1. Januar 2018 in Kraft.

Schmölln, den 22. Mai 2018

Anmerkung:

Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadt geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Schmölln

Der Stadtrat der Stadt Schmölln hat in seiner Sitzung vom 12. April 2018 die nachstehende Satzung über die Festsetzung des Beitragssatzes für die Erhebung wiederkehrender Straßenausbaubeiträge der Stadt Schmölln für das Jahr 2016 (Beitragssatzsatzung 2016) vom 25. Mai 2018 beschlossen.

Die Rechtsaufsichtsbehörde hat mit Schreiben vom 22. Mai 2018 der Veröffentlichung der Satzung zugestimmt.

Die Satzung über die Festsetzung des Beitragssatzes für die Erhebung wiederkehrender Straßenausbaubeiträge der Stadt Schmölln für das Jahr 2016 (Beitragssatzsatzung 2016) vom 25. Mai 2018 wird hiermit gemäß § 21 Abs. 1 ThürKO öffentlich bekannt gemacht.

gez. W. Linß
Amtsleiter, Hauptamt

Satzung über die Festsetzung des Beitragssatzes für die Erhebung wiederkehrender Straßenausbaubeiträge der Stadt Schmölln für das Jahr 2016 (Beitragssatzsatzung 2016) vom 25. Mai 2018

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1 sowie 21 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (ThürKO) und der §§ 2 und 7a des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in Verbindung mit der Satzung über die Erhebung wiederkehrender Beiträge für die öffentlichen Verkehrsanlagen der Stadt Schmölln (Straßenausbaubeitragssatzung) vom 20.06.2012, zuletzt geändert am 25.04.2016, erlässt die Stadt Schmölln folgende Satzung:

§ 1 Beitragssatz für die Abrechnungseinheit 1 – Schmölln-Kernstadt

(1) Die bereinigte beitragsfähige Grundstücksfläche nach § 6 der Straßenausbaubeitragssatzung beträgt im qm	3.119,586
(2) Der beitragsfähige Investitionsaufwand nach § 3 der Straßenausbaubeitragssatzung beträgt in Euro	551.014,82
(3) Der Anteil der Stadt Schmölln am beitragsfähigen Investitionsaufwand nach § 4 der Straßenausbaubeitragssatzung beträgt in %	58,48
(4) Berechnung des Beitragssatzes für die Abrechnungseinheit 1 – Schmölln-Kernstadt	
beitragsfähiger Investitionsaufwand in Euro	551.014,82
abzüglich des Anteils der Stadt Schmölln (58,48 %)	322.233,46
umlagefähiger Investitionsaufwand in Euro	228.781,36
geteilt durch die Summe der beitragsfähigen Grundstücksfläche in qm	3.119,586
= Beitragssatz für das Jahr 2016 in Euro/qm	0,07334

§ 2 Beitragssatz für die Abrechnungseinheit 8 – Nödenitzsch

(1) Die bereinigte beitragsfähige Grundstücksfläche nach § 6 der Straßenausbaubeitragssatzung beträgt im qm	58.491
(2) Der beitragsfähige Investitionsaufwand nach § 3 der Straßenausbaubeitragssatzung beträgt in Euro	43.310,23
(3) Der Anteil der Stadt Schmölln am beitragsfähigen Investitionsaufwand nach § 4 der Straßenausbaubeitragssatzung beträgt in %	47,58
(4) Berechnung des Beitragssatzes für die Abrechnungseinheit 8 – Nödenitzsch	
beitragsfähiger Investitionsaufwand in Euro	43.310,23
abzüglich des Anteils der Stadt Schmölln (47,58 %)	20.607,01

umlagefähiger Investitionsaufwand in Euro	22.703,22
geteilt durch die Summe der beitragsfähigen Grundstücksfläche in qm	58.491
= Beitragssatz für das Jahr 2016 in Euro/qm	0,38815

§ 3 Beitragssatz für die Abrechnungseinheit 14 – Zschernitzsch

(1) Die bereinigte beitragsfähige Grundstücksfläche nach § 6 der Straßenausbaubeitragssatzung beträgt im qm	218.145
(2) Der beitragsfähige Investitionsaufwand nach § 3 der Straßenausbaubeitragssatzung beträgt in Euro	11.361,10
(3) Der Anteil der Stadt Schmölln am beitragsfähigen Investitionsaufwand nach § 4 der Straßenausbaubeitragssatzung beträgt in %	61,54
(4) Berechnung des Beitragssatzes für die Abrechnungseinheit 14 – Zschernitzsch beitragsfähiger Investitionsaufwand in Euro	11.361,10
abzüglich des Anteils der Stadt Schmölln (61,54 %)	6.991,62
umlagefähiger Investitionsaufwand in Euro	4.369,48
geteilt durch die Summe der beitragsfähigen Grundstücksfläche in qm	218.145
= Beitragssatz für das Jahr 2016 in Euro/qm	0,02003

§ 4 Ermittlung des tatsächlichen Beitrages

Der tatsächliche Beitrag der Beitragspflichtigen ergibt sich durch Multiplikation des Beitragssatzes mit der bereinigten beitragsfähigen Grundstücksfläche und ist nach dessen Ermittlung auf zwei Dezimalstellen gerundet im Bescheid auszuweisen.

§ 5 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft

Anmerkung:

Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadt geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Schmölln

Der Stadtrat der Stadt Schmölln hat am 17.05.2018 in öffentlicher Sitzung folgendes beschlossen:

Der Stadtrat der Stadt Schmölln hat den Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Brandrübel I“, bestehend aus der Planzeichnung und Begründungstext, beschlossen und die Unterlagen nach § 3 Abs. 2 BauGB zur öffentlichen Auslegung bestimmt.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass im beschleunigten Verfahren gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von einem Umweltbericht nach § 2a BauGB und von der Angabe nach § 3 Abs. 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, abgesehen wird.

Der Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Brandrübel I“ mit Planzeichnung und Begründung liegt vom

18. Juni 2018 bis zum 20. Juli 2018
im Bürgerservice der Stadt Schmölln, Amtsplatz 3,
04626 Schmölln

innerhalb der nachfolgend genannten Zeiten

Montag, Mittwoch u. Freitag von 09:00 bis 13:00 Uhr und
von 13:30 bis 15:00 Uhr

Dienstag und Donnerstag von 09:00 bis 13:00 Uhr und
von 13:30 bis 18:00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Innerhalb der Auslegungsfrist kann der Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Brandrübel I“ im Internet unter: www.schmoelln.de / Bauen und Wohnen / Stadtplanung eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zu dem Entwurf schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden.

Da das Ergebnis der Prüfung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers der Stellungnahme zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht innerhalb der Offenlegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan gem. § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben können, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Der Geltungsbereich der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Brandrübel I“ ist aus dem nachfolgenden abgedruckten Lageplan (Abb. 1) ersichtlich.



Abb. 1: Geltungsbereich der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Brandrübel I“ (Gemarkung Brandrübel; Flur 1)

Sven Schrader, Bürgermeister

Ende amtlicher Teil

Informationen aus dem Rathaus

Erinnerung an den Steuertermin 1. Juli 2018

Die Stadtkasse Schmölln erinnert an die Zahlung der Grundsteuer und der Pacht zum 1. Juli 2018.

Bei Ihrer Überweisung geben Sie unbedingt das Kassenzeichen lt. aktuellem Steuerbescheid bzw. Pachtvertrag an. Die bekannten Bankverbindungen der Stadt Schmölln finden Sie auf dem aktuellen Steuerbescheid bzw. Pachtvertrag.

Sollten die offenen Forderungen nicht bis zum Fälligkeitstermin auf dem Konto der Stadt Schmölln eingegangen sein, wird das Mahnverfahren eröffnet. Dabei müssen Mahngebühren und Säumniszuschläge nach ThürVwZVGKostO und Abgabenordnung (AO) § 240 erhoben werden.

Bei erteilter Einzugsermächtigung bzw. SEPA-Lastschriftmandat wird die Steuer zum Fälligkeitstermin abgebucht.

Stadtkasse, Stadtverwaltung Schmölln

Einwohnerversammlung für junge Familien

Der Bürgermeister Sven Schrade lädt zu einer „Einwohnerversammlung für junge Familien“ alle Interessierten für **Samstag, den 23. Juni 2018, von 10:00 bis 11:00 Uhr, in den Ratskeller des Rathauses Schmölln** recht herzlich ein.

Zur Versammlung werden verschiedene soziale Themen als auch Themen rund um Kind und Familie angesprochen. Es besteht die Möglichkeit für Fragen und Diskussionsrunden.

Für die Kinder gibt es eine Spielecke.

M. Itner, Stadtverwaltung

Freibadsaison startet

Die Stadtwerke Schmölln GmbH teilt mit, dass das **Freibad in Schmölln** ab dem 1. Juni 2018, täglich von 11:00 bis 20:00 Uhr, öffnen wird.

Das Freizeitbad Tatami weist weiterhin aus krankheits- und betriebsbedingten Gründen Einschränkungen bei den Öffnungszeiten und bei den Saunaaufgüssen auf. Ab 1. Juni 2018 können keine regelmäßigen Aufgüsse in der Sauna stattfinden. Ob bzw. wann Aufgüsse stattfinden, kann täglich ab 14:00 Uhr an der Kasse erfragt werden.

Die Öffnungszeiten für das Tatami lauten:

Montag:	13:00 – 21:00 Uhr
Dienstag:	11:00 – 21:00 Uhr
Mittwoch:	07:00 – 11:00 Uhr* und 11:00 – 21:00 Uhr
Donnerstag:	11:00 – 21:00 Uhr
Freitag:	13:00 – 21:00 Uhr
Samstag:	11:00 – 21:00 Uhr
Sonntag:	11:00 – 21:00 Uhr

Die Frauensauna findet ganztägig jeden Mittwoch, von 11:00 bis 21:00 Uhr, statt. Während der Ferien und an Feiertagen von 11:00 bis 21:00 Uhr geöffnet.

* Frühschwimmen: Wasserattraktionen und Dampfbad sind in dieser Zeit außer Betrieb.

*Severin Kühnast, Geschäftsführer
Stadtwerke Schmölln GmbH*

Das Fundbüro informiert

Auflistung der im Einwohnermeldeamt / Fundbüro abgegebenen Fundsachen im Monat Mai:

1 Schlüsselbund mit 5 Schlüsseln | 1 Handy „LG“

Sollten Sie der Eigentümer einer dieser Gegenstände sein, können Sie diesen im Fundbüro / Einwohnermeldeamt der Stadt Schmölln, Rathaus (Hintergebäude), Markt 1 abholen.

Das Eigentum über die Fundsache geht nach sechs Monaten auf den Finder bzw. bei Eigentumsverzicht durch diesen auf die Stadt Schmölln über.

Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen gern unter Tel. 034491 76188 zur Verfügung!

S. Hoch, Fundbüro

Feierliche Übergabe Kanalbau Selka

Der Kanalbau in Selka „Zum Rittergut“ und „Am Kirchholz“ konnte vorzeitig fertiggestellt werden und wurde am 31. Mai feierlich übergeben.



Am 19. März 2018 wurden die Arbeiten durch die Firma Heli HTS GmbH mit dem Bau der Abwasserleitungen und dem Bau der TWL „Zum Rittergut und Am Kirchholz“ begonnen. Es galt die Trinkwasserversorgungsleitungen zu suchen und in den Straßenkörper neu zu ordnen.

Parallel zum Kanalbau wurde die Leerverrohrung für den späteren Glasfasereinzug in den Straßenkörper eingebracht. Die Straßen wurden anschließend mit einer Bitumen-Trag-Deckschicht verschlossen.

Die Baukosten betragen insgesamt 362.600,00 Euro. 34 Häuser wurden an die moderne Abwasseranlage angeschlossen, so dass im Rahmen der Umsetzung der Wasserrahmenrichtlinie ein weiterer positiver Schritt getan ist. Ab sofort werden die Eigentümer (Obere Heerstraße, Zum Rittergut, Am Kirchholz) über die Anschlusspflicht informiert. Der Anschlusszeitraum wird auf ein viertel Jahr begrenzt, da die neue Kläranlage im Ort mit Abwasser „versorgt“ werden muss. Auf Grund der topografischen Lage musste eine Abwasserpumpanlage eingebaut werden, die das Schmutzwasser zur Kläranlage pumpt.

Die Stadtverwaltung Schmölln bedankt sich bei allen Einwohnern, die von der Baumaßnahme betroffen waren und an diesen Tagen ihr Grundstück nur zu Fuß erreichen konnten. Ein weiterer Dank gilt dem Planungsbüro Ing.-Büro für Bauwesen und Wasserwirtschaft GmbH, der Baufirma Heli HTS GmbH sowie den Stadtwerken für die Beteiligung und die Verlegung der Trinkwasserleitungen

M. Itner, Pressestelle

(Foto: M. Itner, Stadtverwaltung)

Rege Beteiligung zum 2. Schmöllner Familienradeltag



12. Mai 2018, 10:00 Uhr, am Schmöllner Marktbrunnen: Herr Schulze von Fahrrad Schulze läuft eifrig von Rad zu Rad, tätigt letzte Handgriffe, prüft Luftdruck und Sattelhöhe. Gespannt warten große und kleine Radler auf den gemeinsamen Startschuss, um bei strahlendem Sonnenschein und idealen Fahrradfahr-Temperaturen in den 2. Schmöllner Familienradeltag zu starten.

Über den idyllischen Sprottetalradweg führt es die Freizeitsportler über Nöbdenitz, die Gemeindestraße Posterstein bis hin zur Burg Posterstein. Vor allem viele junge Familien waren der Einladung der AG Fahrradfreundliche Kommune Schmölln gefolgt und radelten gemeinsam an diesem Samstag bei bester Laune. Mit von der Partie waren auch viele Kinder, darunter der Kleinste mit vier Jahren. Doch von Müdigkeit keine Spur. An der Sprotte wurden kleine Päschen zum Plantschen im kühlen Nass genutzt. Jeder Radler konnte sein eigenes Tempo fahren, an den festgelegten Haltepunkten trafen alle wieder zusammen, um gemeinsam zu verschnaufen und die Tour fortzuführen.

Der Höhepunkt des Tagesausfluges ergab sich nach den ersten 10 Kilometern auf Burg Posterstein. Während die Erwachsenen viel Wissenswertes bei einer organisierten Führung in der Hopfkirche erfuhren, jagten die Jüngeren nach dem geheimnisvollen Schatz von Posterstein.



Anschließend wurde die Radtour über die Rothenmühle fortgesetzt, bei der es dann zur Mittagszeit eine kleine Stärkung gab. Der Thüringenradweg führte die Truppe schließlich mit den letzten neun Kilometern in Richtung Schmölln weiter.

Der Radeltag 2018 war eine gelungene Aktion und ein unvergesslicher Tag, da sind sich alle Beteiligten einig. Ein Grund mehr, den Familienradeltag im kommenden Jahr zu wiederholen!

Wir bedanken uns an dieser Stelle noch einmal bei Fahrrad Schulze für den netten und kostenlosen Service in Vorbereitung auf die Tour.

Auch Sabine Opitz von der Kirchgemeinde Nöbdenitz gilt ein großes Dankeschön für die spannende Führung.

AG Fahrradfreundliche Kommune Schmölln

(Fotos: AG Fahrradfreundliche Kommune Schmölln)

Die „7 Geißlein“ auf dem Schmöllner Markt

Seit kurzem ist das Angebot auf unserem Markt wieder um eine Nummer größer. Einmal im Monat besucht uns nun der Stand der „7 Geißlein“, speziell immer am 1. Donnerstag im Monat.



Der Verkaufsstand ist vor allem auf Kinderkleidung spezialisiert, bietet aber auch einige nette Kleinigkeiten für die Begehren Erwachsener. Bei den Kindersachen geht es in den Größen 50/56 los und nach oben hin bis zur 146/152. Die bunten und zu 95 Prozent selbst genähten Sachen aus Jersey, Baumwolle, Kord oder Fleece sind mit viel Liebe zum Detail kreiert. Die „7 Geißlein“ achten auf Nachhaltigkeit, verwenden oft spezielle Bio-stoffe und kaufen regional ein.



Neben Anzihsachen für Kinder gibt es auch eine kleine Abteilung für Modeschmuck (ebenfalls selber per Hand gemacht) und eine Stoffabteilung, in der Stoffe direkt gekauft oder bestellt werden können. Bestellung ist hier das Stichwort, denn sind die gewünschten Kleidungsstücke einmal nicht vorhanden, so werden sie individuell auf Bestellung angefertigt.

M. Itner, Pressestelle

(Fotos: M. Itner)

Veranstaltungsübersicht Juni – Juli 2018

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung Ort Veranstalter
bis 10.06.2018	10:00 – 15:00 Uhr	Sportfest und Kinderfest Sportplatz Weißbach Weißbacher SV 1951 e. V.
12.06.2018	10:00 – 14:00 Uhr	Tag des Mädchenfußballs Sportplatz in der Sommeritzer Straße SV Schmölln 1913 e. V.
12.06.2018		VatertagsKaffee An der Kurklinik 1 OT Weißbach Infoseum Schloss Weißbach
14.06.2018	08:00 – 13:00 Uhr	Sportabzeichentag Sportplatz am Pfefferberg KSB Altenburger Land
15.06.2018	14:00 Uhr	Sommerfest – Jahresempfang der Wirtschaft Ostthüringenhalle Stadtverwaltung Schmölln
16.06.2018	14:00 – 17:30 Uhr	„Tag der offenen Tür“ Musikschule Schmölln Musikschule des Altenburger Landes
19.06.2018	14:00 – 16:00 Uhr	Reiseimpressionen aus Israel, Claudia Kirtzel Begegnungsstätte „Am Kiesberg 13“ Caritasverband für Ostthüringen e. V.
23.06.2018	19:00 – 02:00 Uhr	Tanzveranstaltung 80er/90er Hauptfestplatz Veranstaltungsservice Herzberg
07.07.2018	11:00 Uhr	Sommerfest AWO Pflegeheim Pflegeheim Hainichen AWO AJS gGmbH Hainichen

Herzliche Glückwünsche

Der Bürgermeister, der Stadtrat und die Stadtverwaltung gratulieren herzlich ...

zum 70. Geburtstag

11.06. Frau Christel Berkner
17.06. Frau Giesela Schmidt
19.06. Frau Margot Melzer
21.06. Frau Christine Gleitsmann
24.06. Herr Hans-Joachim Funke
27.06. Frau Isa Krüger
02.07. Herr Klaus Seidl

zum 75. Geburtstag

10.06. Frau Monika Pabst
10.06. Herr Peter Martin
27.06. Herr Manfred Petzold
07.07. Herr Wolfgang Schäfer OT Zschernitzsch
13.07. Frau Thea Meier

zum 80. Geburtstag

10.06. Frau Maria Klug
10.06. Herr Siegfried Tänzler OT Papiermühle
28.06. Herr Werner Götz
01.07. Frau Elvira Arndt
07.07. Frau Gisela Bauschmann
08.07. Herr Hans Reim
10.07. Herr Klaus Bernhardt OT Großstöbnitz

zum 85. Geburtstag

17.06. Frau Eugenie Stroscher
17.06. Herr Rudi Fink

18.06. Frau Sonja Winkler
23.06. Frau Margot Wrobel
30.06. Herr Werner Gerth

zum 90. Geburtstag

11.06. Herr Gerhard Hillig
11.06. Frau Ingeburg Pitzschler
20.06. Frau Renate Peters
20.06. Frau Ingeburg Hoffmann
24.06. Frau Erika Hoge
27.06. Frau Rosemarie Löser
02.07. Frau Johanna Sieber
07.07. Frau Wanda Scheffler
10.07. Frau Marianne Wrchota

zum 95. Geburtstag

01.07. Herr Lothar Zimmerling OT Großstöbnitz
03.07. Frau Gertraude Kobus
07.07. Frau Ursula Seyfarth

zum 55. Hochzeitstag (Platinhochzeit)

21.06. Herr Jochen und Frau Hannelore Lorenz
06.07. Herr Ulrich und Frau Heidi Suntrop
11.07. Herr Peter und Frau Simone Fischer

... und wünschen alles Gute!



Auftaktveranstaltung zu Defibrillatoren in Schmölln

Die ersten Tausend Euro sind bereits eingegangen

Jeder Mensch verliert im Laufe seines Lebens vier seiner Verwandten oder engen Freunde durch den „Plötzlichen Herztod“. In Deutschland fordert er jährlich 100.000 Opfer. Doch dies kann verhindert werden: durch Menschen mit Engagement und Hilfsbereitschaft, und durch öffentlich zugängliche Defibrillatoren. Genau dies soll in Schmölln nun umgesetzt werden: ein stringentes Netz an öffentlich zugänglichen Defibrillatoren. Hierzu gab es am 29. Mai in Großstöbnitz eine Auftaktveranstaltung, bei der die Wichtigkeit, Finanzierbarkeit und Umsetzung des Projektes geschildert wurde.



Benedict Kresse zeigt unter neugierigen Augen die Anwendung eines Defibrillators

Unterstützt wird die Stadt Schmölln dabei vom gemeinnützigen Verein definetz. e. V. Gemeinsam mit Denis Legler (ASB KV Altenburg/ Schmölln) berichtete Friedrich Nölle, der Vorsitzende des definetz. e. V., von bisherigen Projektumsetzungen und -abläufen.

„Der plötzliche Herztod tritt überall auf, jeder kann betroffen sein, egal ob jung oder alt“, berichtete Nölle. „Doch jeder kann helfen, das ist kinderleicht“.

Dass es wirklich kinderleicht sein kann, bewies an diesem Abend Benedict Kresse. Der junge Gymnasiast und Großstöbnitzer ist in der 1. Hilfe AG und zeigte, wie die Defibrillatoren für die Wiederbelebung richtig anzuwenden sind.

Der erste Defi in Großstöbnitz

Auch Bürgermeister Sven Schrade sieht die Notwendigkeit der Defibrillatoren in Schmölln, besonders nach dem Vorfall in Weißbach im letzten Jahr.

„Was können wir als Kommune da machen?“ fragte er sich. „Wir können gezielt ein Defi-Netz in Schmölln und den Ortsteilen aufbauen“, erklärte er. „Dazu möchten wir im ländlichen Raum beginnen. Dorthin bräuchte ein Rettungswagen im Notfall am längsten.“

Großstöbnitz ist Schmöllns größter Ortsteil mit ca. 600 Einwohnern. Dort soll nun bis Jahresende der erste Defibrillator im Rahmen dieses Projektes öffentlich zugänglich installiert werden. Wichtig ist dem Bürgermeister, dass dies gemeinsam mit der Bürgerschaft umgesetzt wird.

„Leider ist es so, dass im Falle eines Falles nur 30 Prozent der Menschen wirklich helfen“, berichtete Denis Legler vom ASB. Doch retten ist möglich! Dieses Bewusstsein muss geweckt werden, denn jeder kann betroffen sein.

„Wenn jeder Bürger 1 Euro pro Monat zur Seite legt, dann kann für die Dauer von 8 Jahren ein kompletter Defibrillator angeschafft und instand gehalten werden“, erklärte Nölle. Diese

regelmäßige Zuwendung sichert u.a. die vorausgezählten Anschaffungskosten, Schulungen, Wartungen und Ersatzteile ab. Ein Euro pro Monat reicht also für die Sicherheit vor Ort und in der Region. „Wenn wir 40 Großstöbnitzer finden, dann ist der Defi hier im Ort gesichert“, stellte Nölle fest.



Ein Euro pro Monat sichert den Unterhalt eines Defibrillators

Bürgermeister Schrade konnte weiterhin eine positive Nachricht verkünden: „Der Anfang ist gemacht. Wir haben bereits die ersten 1.000 Euro Spendengelder durch die Radtour nach Žďár nad Sázavou empfangen.“

Neben Herrn Schrade haben sich auch die Stadtratsmitglieder Ute Lukasch und Bodo Müller für die monatliche Unterstützung bereit erklärt. „Somit bräuchten wir eigentlich nur noch 27 Unterstützer, dann steht der Defi in Großstöbnitz“, fasste Schrade zusammen.

Transparente Unterstützung ganz einfach

Der Verein definetz e. V. dokumentiert die Zuwendungen und deren Verwendung genau. Dazu gibt es eine zeitaktuelle Webseite, welche speziell für das Projekt in Großstöbnitz transparente Kalkulationsübersichten und Grafiken bereithält. Jederzeit kann dort nachvollzogen werden, welche Gelder an wen und wofür verwendet werden.

Die aktuelle Finanzierung des Projektes kann unter <http://definetz.eu/index.php/news/projekte/grossstoebnitz-herzsicher> eingesehen werden.

Beteiligen Sie sich doch auch mit einem Euro pro Monat – weil helfen Herzessache ist!

Wir informieren Sie bald, wie und wo Sie spenden können.

M. Itner, Stadtverwaltung

(Fotos: M. Itner, Stadtverwaltung)

Baufortschritt im Finkenweg

In der zweiten Maihälfte wurden die nächsten Aufzugsschächte an den Häusern Finkenweg 1 – 3 montiert.

Momentan werden die Aufzüge installiert. Gleichzeitig wird an der Ost- und Südseite die Fassadendämmung aufgebracht. Die Arbeiten verlaufen zügig und planmäßig.

Wir gehen derzeit davon aus, dass die Arbeiten im Sommer abgeschlossen werden können.

Kristian Blum, Geschäftsführer
Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH

Veranstaltungen und Vereinsnachrichten

Einladung zum CDU-Sommerfest

Sommer, Sonne, Partyzeit!

Der CDU Kreisverband Altenburger Land lädt alle Mitglieder, Freunde und Interessierte zu seinem traditionellen Sommerfest ein. Gefeiert wird **am 23. Juni 2018, ab 17:00 Uhr**, auf dem **Sportplatz in der Sommeritzer Straße in Schmölln**. In gemütlicher Atmosphäre mit der Live Band Milk & Honey gibt es ein buntes Showprogramm und natürlich kommen auch alle Fußballfans beim ersten WM-Vorrundenspiel der deutschen Mannschaft auf ihre Kosten.

Wir freuen uns auf einen tollen Abend!

Uwe Melzer, CDU-Kreisvorsitzender

Häkel-WM in Schmölln

Am 14. Juli 2018 findet **ab 14:30 Uhr** die Häkel-WM im Festzelt auf dem Sportplatz in Schmölln, Sommeritzer Straße, statt. Es gilt ein Knäul Wolle so schnell wie möglich zu verhäkeln. Der Beginn einer Mütze sollte erkennbar sein.

Anmeldungen zum Mithäkeln bitte bis 12. Juli 2018 an Astrids Bastelecke, Markt 35, 04626 Schmölln (Tel.: 034491 582559). Dort gibt es auch nähere Informationen.

Am Fan-Schal arbeiten wir auch weiter. Viele Schals sind schon eingetroffen aber einige Meter fehlen noch. Wer noch Lust hat, kann sich gerne noch beteiligen.

Wichtig ist die Breite von 20 cm, Länge ca. 1,60 bis 2,00 m.

Astrid Pohl



Begegnungsstätte „Am Kiesberg 13“ (Heimstätte)

ein gemeinsames Projekt von Caritas / Diakonie / Stadt Schmölln und Wohnungsverwaltung

Dienstag, 19.06.2018, 14:00 – 16:00 Uhr

Reiseimpressionen aus Israel, Erfahrungen und Erlebnisse in einem konfliktbeladenen Land (Claudia Kirtzel)

dienstags, 10:00 – 16:00 Uhr

ATP-Kurs (Alltags-Trainings-Programm)

Kursleitung: Ute Winges, Fachwirtin für Prävention und Gesundheitsförderung

kostenloser Kurs für Menschen 60+, Anmeldung erforderlich

Ab sofort nehmen wir Anmeldungen für die zweite Auflage desselben Kurses entgegen!

Voraussichtlicher Beginn ist am 04.09.2018

Jeden Dienstag, von 14:00 bis 16:00 Uhr, hat das Begegnungscafé geöffnet!

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)

Volker Liebelt, Diplom-Sozialarbeiter (FH), M.A. Soziale Arbeit (nach Vereinbarung)

Kontakt: Claudia Kirtzel, Tel.: 0365 712930210,
c.kirtzel@caritas-ostthueringen.de

Freie Gärten

in der Kleingartenanlage „Goldene Aue“

Haben Sie Lust auf Betätigung in der Natur und Freude am Gärtnern? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Die Kleingartenanlage „Goldene Aue“ in der Feldstraße in Schmölln bietet bei schöner Aussicht Ruhe, Erholung und die Möglichkeit, auf einer Gartenparzelle sein Gärtnerglück zu versuchen. Momentan gibt es in der Gartenanlage noch freie Gärten.

Wer hat Lust auf einen Kleingarten? Interessenten melden sich bitte bei Wieland Daehne, Tel.: 0172 5996136.

Wieland Daehne,

Vorsitzender Kleingartenanlage „Goldene Aue“ e. V. Schmölln

„Lebensrettende Sofortmaßnahmen“

Termin: **Samstag, 30. Juni 2018**

Dauer: 08:00 – 16:00 Uhr

Lehrgangsort: Lehrrettungswache Schmölln

Am Kemnitzgrund 26

Gebühr: 25,- Euro

Teilnehmer: Führerscheinbewerber der Klassen

A, A1, AM, B, BE, L und T

Anmeldung: Hausnotruf und Servicezentrale

der Johanniter (24 h) Tel. 03447 502592

E-Mail: baerbel.kleinoth@johanniter.de

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.



ASB – wir helfen, hier und jetzt

Lehrgang in Lebensrettende Sofortmaßnahmen (LSM)

Datum: **Samstag, 14. Juni 2018**

Dauer: 08:00 – 15:30 Uhr

Lehrgangsort: ASB-Geschäftsstelle in Schmölln

Friedrich-Naumann-Straße 4

Gebühr: 30,- Euro

Teilnehmer: Fahr Schüler und interessierte Personen, die ihre Kenntnisse auffrischen möchten

Anmeldung: Tel.: 034491 22506

E-Mail: ASB-Schmoelln@t-online.de

ASB Schmölln



ASB Schmölln sammelte Altkleider

Am 26. Mai 2018 führte der Arbeiter-Samariter-Bund KV Altenburg/Schmölln e. V. eine Kleidersammlung in Schmölln durch.

Hierfür möchten wir uns für die zahlreichen Kleiderspenden auf das Herzlichste bedanken. Die Kleidersammlung ist für uns von großer Wichtigkeit, denn mit den Kleiderspenden helfen Sie und wir sozialbenachteiligten, hilfebedürftigen Menschen. Jeder Kleidersack wird von unseren Mitarbeiterinnen aussortiert.

Wir möchten Sie bitten, bis zur nächsten Kleidersammlung, welche voraussichtlich im Herbst 2018, durchgeführt wird (der Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben), weiterhin die Textilsammelcontainer zu nutzen.

Sonja Reichardt

Geschäftsführerin, ASB Schmölln

Kitasportfest lockt 20 Kitas in die Ostthüringenhalle

Auch in diesem Jahr fand traditionell wieder das Kitasportfest in der Schmöllner Ostthüringenhalle statt. Ca. 200 Vorschulkinder aus Schmölln und Umgebung waren der Einladung gefolgt und tanzten zur Erwärmung am Beginn des Tages zum Fliegerlied.



Anja-Maria Leibold, die Sportjugendkoordinatorin der Kreis-sportjugend des Altenburger Land, war wieder begeistert von so viel Anteilnahme. „Das Fest wird jedes Jahr sehr gut angenommen. Es ist uns eine Freude den Kindern immer wieder zu zeigen, wie schön und interessant sportliche Betätigung doch ist.“



In der Halle gab es wieder vielseitige Angebote wie Torschießen, ein Kletterberg, eine Hüpfburg, ein Hindernisparcours oder diverse Ballspiele.

Insgesamt durften sich die Knirpse an 15 Stationen austoben, darunter auch Weitsprung, Weitwurf und 30-m-Sprint auf der Außenanlage der Sporthalle.



Den meisten Spaß hatten die Kids wohl merklich an der Judo-Station. Vereine, wie der PSV (Judokas), LSV Schmölln und der TSV Nobitz, unterstützten die Veranstaltung wieder tatkräftig. Der Judosport war für viele Kinder Neuland, dementsprechend enthusiastisch ging es an die Sportübungen.

Auch wieder im Bunde waren Schülerinnen und Schüler des Roman-Herzog-Gymnasiums. Sie leisteten Hilfestellungen und koordinierten die einzelnen Stationen.



Jede Kita wurde am Ende mit einer Urkunde und einem Pokal für ihre Teilnahme geehrt. Die zehn besten Kinder aus den Bereichen Weitsprung, Weitwurf und 30-m-Sprint bekamen eine eigene Urkunde mit ihrer erreichten Leistung sowie ein kleines Geschenk.

An dieser Stelle sei auch den Sponsoren, wie Fruchtxpress, AOK, Sanitätshaus Altenburger Land und Altenburger Spielkartenfabrik, gedankt.

„Alle Kitas sind Sieger“ heißt es auch in diesem Jahr am Ende bei der Siegerehrung, während die Knirpse voller Stolz ihre Preise und Urkunden in den Händen halten.

M. Itner, Pressestelle

(Foto: M. Itner, Stadtverwaltung Schmölln)

Kinder- und Jugendspielmanszug holt sensationell Landesmeistertitel

Am Samstag, dem 26. Mai 2018, fand in Erfurt/Möbisburg der 22. Musikkontest, die Landesmeisterschaft der Turner-Spielleute des Freistaates Thüringen, statt.

Die Spielleute-Union „Frisch voran“ e. V. SG Schmölln/Göbnitz war bei herrlichem Sommerwetter auf dem bestens vorbereiteten Wettkampfbplatz mit ihrem Kinder- und Jugendspielmanszug und dem Erwachsenenspielmannszug angereist, um bei der Medaillenvergabe ein gehöriges Wörtchen mit zu reden.

Schon bei der Eröffnungsveranstaltung begeisterten die 13 angetretenen Spielmanns- und Fanfarenzüge sowie Orchester mit einem gemeinsamen Spiel.



Ernst wurde es dann zuerst für den Nachwuchs. Gestartet wurde mit dem Marschwettbewerb, in dem ein Signalhorntitel im Stand und ein Pflichttitel im Marschieren darzubieten war. Unsere Kinder, aufgeregt aber auch hoch konzentriert, starteten mit „Suttkus-Marsch“ und „Adieu mein kleiner Gardeoffizier“ derart gut, dass schon da zu bemerken war, da geht noch was.

Die Erwachsenen standen den Kindern nicht nach. Mit dem recht schweren französischen Horntitel „Unter der Trikolore“ wurden die Wertungsrichter durchaus beeindruckt und im Umlauf marschierte auch hier der kleine Gardeoffizier mit.

Nach dem Marschwettbewerb lagen die Vereine noch recht nah mit ihren Punkten zusammen und der Showwettbewerb musste die Entscheidung bringen.

Wie unsere Kinder „Le Gendarm de Saint-Tropez“ darboten, war beeindruckend und Louis de Funes hätte seine Freude an dem Auftritt gehabt. Mit „Scotland the Brave“ ging es mit viel Beifall vom Platz.

Der Erwachsenenzug, der im Vorfeld des Wettkampfes mehrere junge Spieler neu einbauen musste, startete mit einer neuen Choreographie in die Show, zur Untermalung des Potpourris „Preußische Humoreske“. Gab es beim Training noch Probleme bei dem Titel, klappte er im Wettkampf erstaunlich gut. Positiv abgeschlossen wurde die Show mit „Grüße aus Thüringen“, darboten in zwei unterschiedlichen Gegenzugbewegungen.

Nun begann die Zeit des Wartens, werden doch die Bewertungen nicht offen angezeigt und erst zur Siegerehrung bekannt gegeben.

Unser Kinderzug siegte im Marschwettbewerb vor den anderen Nachwuchsgemeinschaften und da in der Show Platz zwei belegt wurde, kam in der Endabrechnung der viel umjubelte Landesmeistertitel heraus.

Der Erwachsenenzug belegte in Marsch und Show jeweils den zweiten Platz, was den Vizemeistertitel bedeutete.

Mit Stolz wurden die Gold- und Silbermedaillen entgegen genommen und besonders unser Nachwuchszug wurde für seinen Meistertitel auch von den zahlreich mitgereisten Fans gefeiert.

Thomas Schade

(Foto: Verein)

Spielleute-Union „Frisch voran“ e. V. SG Schmölln/Göbnitz

14. Altenburger Autofrühling – wir waren dabei

Traditionell fand Anfang Mai der Altenburger Autofrühling statt, in diesem Jahr zum 14. Mal. Organisiert wurde die Veranstaltung von der Kraftfahrzeug-Innung Ostthüringen gemeinsam mit der Stadtverwaltung Altenburg.

Der Motorclub Schmölln e. V. im ADAC beteiligte sich mit einem Informationsstand und einem Parcours für Tretcar und Eazy-Roller. Hier konnten die kleinen Besucher ihre Fahrkünste unter Beweis stellen und außerdem am Reaktionsgerät ihre Fähigkeiten testen.



Am Informationsstand hatten zahlreiche Besucher verkehrstechnische Fragen und Fragen zu Leistungen, die der ADAC anbietet. Darüber hinaus war Informationsmaterial zur Freizeitgestaltung und zum Straßenverkehr sowie Kartenmaterial sehr gefragt.

Christel Hoyer, Vorstandsmitglied für Öffentlichkeitsarbeit

Motorclub Schmölln e. V. im ADAC

(Foto: MC Schmölln)

Diakonie



Beratungen zum Arbeitslosengeld (ALG) II

in Fr.-Naumann-Str. 4 (Fa. DIEBEG), 04626 Schmölln

Tel.: 03447 8958020 oder 01578 2291171

Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr

Suchtberatung

Tel./Fax: 034491 81472 bzw. 03447 313448

Montag 09:00 – 11:00 Uhr und 15:00 – 17:00 Uhr

Psychosoziale Beratung

Tel./Fax: 034491 81472 bzw. 03447 514214

jeden 1. und 3. Mittwoch von 15:00 – 17:00 Uhr

Mobile Jugendsozialarbeit

Schmölln Crimmitschauer Str. 50 a,

Tel./Fax: 034491 82183, Mobil: 0177 1448611

Donnerstag 16:00 – 19:00 Uhr



„the BASE“ Offene Kinder- und Jugendarbeit

Finkenweg 11 | 04626 Schmölln | Tel.: 034491 76-240

E-Mail: base@schmoelln.de | Facebook: the BASE Schmölln

Jeden Tag, ab 13:00 Uhr, helfen wir dir gern bei deinen Hausaufgaben, lernen mit dir oder helfen dir bei der Erarbeitung von Vorträgen. Auch Bewerbungen kannst du bei uns schreiben.

Du hast ein Problem und weißt nicht weiter? Wir helfen dir gern! Langeweile plagt dich? Komm vorbei, hier findest du jemanden zum Spielen, Quatschen, Chillen oder mach doch einfach bei einer unserer Aktionen mit.

Angebote Juni 2018

Änderungen vorbehalten!

Montag

15:00 Uhr Kreativwerkstatt

Dienstag

15:00 Uhr the BASE – Einfach lecker!

12.06. Eierkuchen

26.06. Kartoffelbrei, Hackklöße und Mischgemüse

Letzte Woche im Monat ist Sandwich-Woche!

15:15 Uhr WildCats – Tanzen

15:30 Uhr Graffiti-Workshop

16:00 Uhr Klimperclub – Gitarrenkurs

Mittwoch

15:00 Uhr Krümmelmonsters Backstube

13.06. Wassereis

27.06. Schütteltorte

16:00 Uhr Die jungen Wilden – Fußball, Turnschuhe für die Halle mitbringen!

18:00 Uhr Volleyball für Jugendliche (16 J.) mit Lars

Donnerstag

14:30 Uhr Kreativwerkstatt

15:00 Uhr Wii U vs. Xbox

Freitag

15:00 Uhr Flimmerkiste (bei schlechtem Wetter)

Freitag, ab 17:30 Uhr

... Hoch die Hände Wochenende! Wir chillen im Garten.

Wir läuten das Wochenende ein!

Offene Kinder- und Jugendarbeit

Mo. – Mi. 13:00 bis 18:30 Uhr

Do. 13:00 bis 17:00 Uhr

Fr. 13:00 bis 19:30 Uhr (ab 12 Jahre/unter 12 Jahre ab 18:00 Uhr geschlossen!)

In den Ferien von 10:00 bis 18:00 Uhr

Mobile Jugendarbeit – ON TOUR!

Montag, 16:00 bis 18:00 Uhr, und

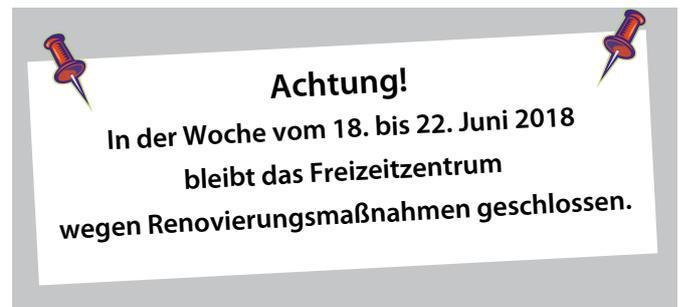
Donnerstag, 18:00 bis 20:00 Uhr, in Schmölln

Montag, 18:00 bis 20:00 Uhr, und

Freitag, 16:00 bis 18:00 Uhr, in Gößnitz

Aufsuchende Jugendsozialarbeit – Beratungszeit

Donnerstag, 16:00 bis 19:00 Uhr, Chrimmitschauer Straße



Sommeraction

Änderungen vorbehalten!

Für diese Aktionen ist eine Anmeldung nötig. Am Tag der Ausflüge bleibt das Haus geschlossen.



Mittwoch, 4. Juli 2018

11:00 – Minigolfen in Vollmershain

18:00 Uhr Kostenpunkt: 7,- € (Rückfahrt mit Bus)

Freitag, 6. Juli 2018

11:00 Uhr Mission Schmölln (Geocaching)

Unsere Route hat eine Auffrischung und einen Ausbau verdient. Ihr könnt dabei sein.

Montag, 9. Juli 2018

13:00 Uhr BeautyDay – Schön, Schöner, am Schönsten

Mittwoch, 11. Juli 2018

09:00 – Tierpark & Bummeln in Gera

17:15 Uhr Kostenpunkt: 8,- €

Mittwoch, 18. Juli 2018

09:00 – Los geht's, ab nach Erfurt auf die EGA,

18:30 Uhr Baden und rasant Rutschen

Kostenpunkt: 18,- €

Mittwoch, 25. Juli 2018

09:00 – Geocaching in Ronneburg

17:30 Uhr Kostenpunkt: 3,50 €

Donnerstag, 26. Juli 2018

13:00 Uhr bis zum nächsten Morgen

Base-Camp: Nachtwanderung + Übernachtung im Zelt (an Zelt und Schlafsack denken)

Kostenpunkt: 4,- €

Mittwoch, 1. August 2018

09:00 – IMAGINATA in Jena

18:30 Uhr Kostenpunkt: 18,- €

Montag, 8. August 2018

13:00 Uhr bis zum nächsten Morgen

BoysDay: Übernachtung unter freiem Himmel (nur bei trockenem Wetter)

Kostenpunkt: 4,- €

Donnerstag, 11. August 2018

13:00 Uhr bis zum nächsten Morgen

GirlsDay: Pyjamaparty mit Wettschluchzen zur Schulze

Kostenpunkt: 4,- €

So funktioniert die Anmeldung:

Anmelde-Vollmachtzettel befinden sich an unserer Pinnwand im Café. Eine verbindliche Anmeldung zu den Ausflügen ist bis zum Freitag der Vorwoche möglich. Dazu muss die Vollmacht für den jeweiligen Ausflug ausgefüllt und die Teilnehmergebühr bis zum Freitag der Vorwoche bezahlt werden. Abmeldungen sind im Nachhinein nur im Einzelfall möglich, Teilnahmegebühr wird soweit wie möglich erstattet.

Freiwillige Feuerwehr Stadt Schmölln

Feuerwehrreport Mai 2018

Zu insgesamt siebzehn Einsätzen wurden die freiwilligen Helfer der Feuerwehr Stadt Schmölln im zurückliegenden Monat Mai alarmiert.

Ein recht kurioser Dienstagabend stand am 8. Mai 2018 vor den Kameraden der Schmöllner Wehr.

So stand für die Knopfstadttretter der alle zwei Wochen stattfindende Ausbildungsdienst an. Es ist 18:43 Uhr, die ersten Kameraden haben sich schon an der Feuerwache eingefunden, als plötzlich die Funkmeldeempfänger auslösen.

Alarmstichwort: Garagenbrand. Für alle ganz klar – es handelt sich um eine Übung, denn jene stand auf dem Ausbildungsplan. Doch beim Eintreffen der ersten Kräfte wird klar: keine Übung sondern Realität. Aus einem Anbau quillt dichter, schwarzer Rauch. Auch aus dem Dachstuhl ist bereits eine Rauchentwicklung sichtbar.

Sofort geht ein Trupp unter Atemschutz zur Brandbekämpfung vor. Der eigentliche Brand ist zum Glück schnell unter Kontrolle. Allerdings nehmen die Belüftungsarbeiten und Nachkontrolle noch einige Zeit in Anspruch.

Gegen 20:45 Uhr können sowohl Einsatz als auch Dienst beendet werden.

Im Einsatz waren neben dem kompletten Schmöllner Löschzug, welcher aus Einsatzleitwagen, Löschgruppenfahrzeug, Drehleiter und Tanklöschfahrzeug mit ca. 20 Kameraden besteht, auch die Kräfte der örtlich zuständigen Wehr Weißbach/Selka.

Am 12. Mai kam es aus bisher noch ungeklärter Ursache zu einem massiven Fischsterben in der Sprotte im Bereich Zschernitzsch/Großstöbnitz. Die Einsatzkräfte bargen die Kadaver. Später wurden die Kräfte aus Großstöbnitz und Zschernitzsch von den Schmöllner und Wintersdorfer Kameraden unterstützt. Diese besitzen spezielles Material, um Proben zu entnehmen um diese später zu analysieren. Nach fünf Stunden konnte der Einsatz beendet werden.

Zu einem Wohnungsbrand wurden die Kameraden der Hauptwache am Nachmittag des 23. Mai im Rahmen der Aufgabe als Stützpunktwehr nach Gößnitz alarmiert. Vor Ort bestätigte sich zwar die Lage, jedoch wurden die Schmöllner Kräfte nicht benötigt. Der Kleinbrand konnte bereits durch die Gößnitzer Kräfte gelöscht werden.

In der Nacht vom 27. auf den 28. Mai wurde der Rettungsleitstelle ein piepender Rauchmelder sowie starker Brandgeruch in einem Mehrfamilienhaus in der Schönhaider Straße gemeldet. Beim Eintreffen der ersten Kräfte bestätigte sich diese Lage, mehr noch: Eine nicht gehfähige Person wurde noch in der betroffenen Wohnung vermisst. Diese konnte zügig vom unter schwerem Atemschutz vorgehenden Angriffstrupp gerettet werden. Er wurde in das Krankenhaus eingeliefert. Ein Heizstrahler hatte Feuer gefangen. Der angebrachte Rauchmelder rettete hier das Leben des Bewohners.

145 Jahre Schmöllner Feuerwehr feierten die Floriansjünger am 27. Mai 2018 in und am Gerätehaus am Brauereiteich. Zahlreiche kleine und große Gäste konnten die moderne Technik begutachten, individuelle Erinnerungsfotos machen und sich die Szenerie eines Gefahrguteinsatzes anschauen. Ebenfalls vor Ort waren jeweils ein moderner und ein historischer Rettungswagen des DRK Altenburg. Für die Kleinsten hatte sich die Jugendfeuerwehr etwas ganz Besonderes einfallen lassen.

Sie konnten an mehreren Stationen ihr Können testen. Unter anderem galt es einen Rettungsspreizer zu bedienen oder die stabile Seitenlage vorzuführen. Highlight war eine Schauführung von Jugendfeuerwehr und DRK. Simuliert wurde ein Verkehrsunfall mit zwei Verletzten. Gespannt beobachteten zahlreiche Besucher die reibungslose Zusammenarbeit bei einem solchen Einsatz.



Vom Kreisfeuerwehrverband erhielten die Feuerwehren der Stadt Schmölln eine Spende in Höhe von 300,- Euro, die für eine Werbekampagne genutzt werden soll.

Von Eis, Zuckerwatte, Kuchen, Mutzbraten und Roster gestärkt startete am Abend ein fröhlicher Tanzabend, welcher bei herrlichem Maiwetter den Tag gebührend ausklingen ließ. Aufgepeppt wurde der Abend von Auftritten der Rock'n'Roll Runners. Bis spät in die Nacht tanzte und lachte man in den Hallen der Feuerwache.

Einsatzstatistik Monat Mai 2018

Brand klein:.....	3
Alarmierung durch ausgelöste Brandmeldeanlagen:.....	2
Gewässerverunreinigung:.....	1
Nottüröffnung:.....	3
Ölspur:.....	1
Allgemeine Hilfeleistung:.....	2
Fehlalarm:.....	2
Auslaufende Flüssigkeiten nach VKU:.....	2
Wasserrohrbruch:.....	1

Vorschau Monat Juni 2018:

- **Dienstag, 19.06.2018, 19:00 bis 21:00 Uhr**
Aktiver Dienst der Einsatzabteilung
- **Montag, 25.06.2018, 19:00 Uhr**
Treff der Alters- und Ehrenabteilung
- **Jeden Freitag 17:00 bis 18:30 Uhr**
Jugendfeuerwehr-Ausbildung

Jonas Ehrentraut

Freiwillige Feuerwehr Stadt Schmölln

(Foto: Rebecca Irmischer, Paul Flechsig)

Besuchen Sie uns im Internet:

www.feuerwehr-schmoelln.de | info@feuerwehr-schmoelln.de

Kurz, kompakt, übersichtlich! – Reise- und Veranstaltungstipps im Altenburger Land

Alles rund um den Kultursommer

Der Sommer steht vor der Tür und mit ihm Wochen voller unvergesslicher Erlebnisse. Ausstellungen, Lesungen, Schauspiel, Musik und Tanz verzaubern das Altenburger Land von Juni bis September. Keine Bühne bleibt ungenutzt, kein Orchester stumm und kein Wochenende ohne einen Hauch Kulturvergügen. Der Kultursommer startet am 9. Juni mit der beliebten Altenburger Museumsnacht und endet am 16. September mit der Eröffnungsgala der Spielzeit 2018/19 im Landestheater Altenburg. Gönnen Sie sich eine Auszeit im Altenburger Land!

Sowohl in den heiligen Hallen des Residenzschlosses, der Brüderkirche oder des Lindenau-Museums, als auch auf den Brettern, die die Welt bedeuten, im Landestheater oder auf der Teehauswiese, ein Kulturhighlight jagt das nächste! Dabei sollte man sich aber auf jeden Fall Zeit für die schönen Dinge im Leben lassen. Ein idyllischer Spaziergang im Altenburger Schlossgarten, ein Kaffee oder ein guter Wein in Altenburgs historischer Altstadt laden zum Verweilen ein.

Alle Veranstaltungshöhepunkte, Geheimtipps und Reiseangebote für den kleinen Geldbeutel gibt's im neuen Flyer, der ab sofort in der Tourismusinformation erhältlich ist! Unsereigens für den Kultursommer entworfener Schmetterling weist ihnen dort den Weg in den Sommer.

Altenburg entdecken mit dem Ausflugs- und Urlaubsplaner 2018

„Wir haben auf 54 wunderbaren Seiten das Portfolio des Altenburger Landes zusammengefasst“, erklärt Lisa Piller den neuen Ausflugs- und Urlaubsplaner 2018. Es sei ein Rundumschlag von Veranstaltungshöhepunkten, über Erlebnisangebote und Pauschalreisen, bis zu ausgewählten Gastgebern und Gastronomiebetrieben im Landkreis.

Eine Region voll an kulturellen Highlights, wunderbarer Natur, spielerischen Eindrücken und genussvollen Gepflogenheiten lädt ein. „Die Tourismusinformation Altenburger Land, Am Markt 10, steht Ihnen mit fachkundiger Beratung zur Seite und unterstützt mit individueller Planung.“ Begeben Sie sich auf die Spuren der Salonkultur oder zurück ins 20. Jahrhundert. Entdecken Sie den Botanischen Erlebnispark oder den Altenburger Inselzoo am großen Teich. Fiebern Sie beim Seifenkistenrennen vor der Burg Posterstein mit oder verkosten Sie regionale Spezialitäten der Destillerie und Liqueurfabrik.

Eindrücke und genaue Daten werden einfach und übersichtlich im Planer aufgeführt. Für den perfekten Kurzurlaub stehen Reisekonzepte für ein kleines Budget bereit. Von der klassischen Erlebnistour bis zum historischen oder musikalischen Programm verbringen Sie eine interessante und angenehme Zeit.

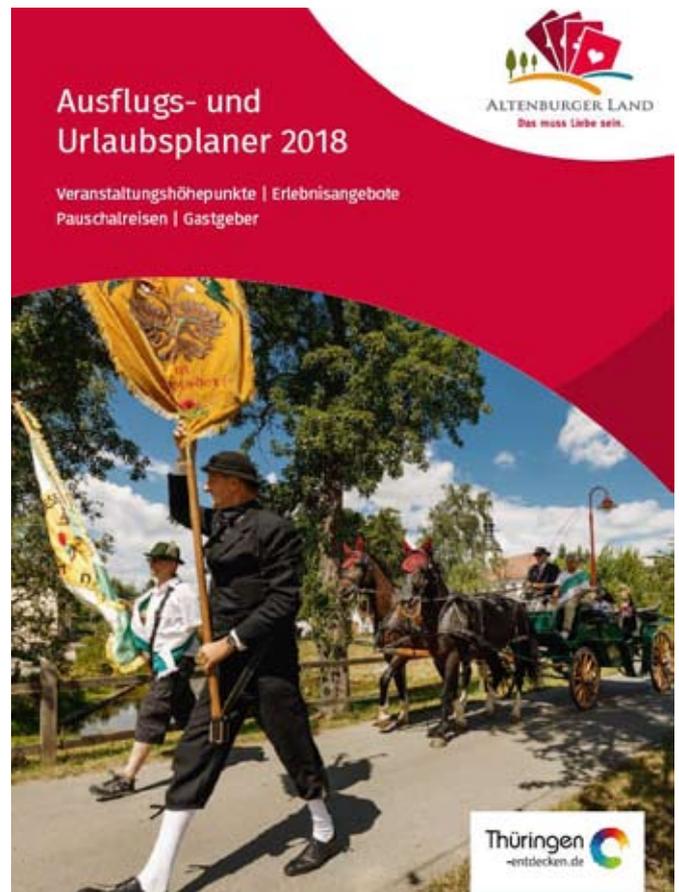
Der Ausflugsplaner liegt zur kostenlosen Mitnahme bei den touristischen Einrichtungen und in der Tourismusinformation bereit. Zudem wird die Broschüre auf Messen an interessierte Besucher ausgegeben, sowie an Reiseveranstalter und bei Informationsanfragen versandt.

Thüringer Städte – Altenburg in sechs Sprachen

Kurz und kompakt führt die 16-seitige Broschüre „Altenburg“ durch die Thüringer Stadt im Drei-Länder-Eck Thüringen, Sachsen und Sachsen-Anhalt. Über 1.000 Jahre Stadtkultur und 500 Jahre Kartengeschichte prägen den Landkreis und die historische Altstadt.

Von Geheimtipps für den Besuch, über die berühmtesten Persönlichkeiten, bis hin zu den schönsten und geschichtsträchtigsten Orten stellt die Broschüre in Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Niederländisch das vielschichtige Repertoire vor. Holen Sie sich Inspirationen und Anreize für einen Besuch im Altenburger Land.

Eva Zorn, *Tourismusinformation Altenburger Land*
www.altenburg.travel | info@altenburg.travel



Frischlucht! Freiheit! Fahrrad! – Mit dem Fahrrad durchs Altenburger Land.



In den nächsten Monaten folgen Ausflüge und Fahrradtouren. So findet am 23. Juni 2018 eine Radtour zum „Garbisdorfer Vogelschießen“, am 4. August 2018 zum „Postersteiner Seifenkistenrennen“ und am 29. September 2018 „zu den alten Zechen im Meuselwitz-Rositzer-Braunkohlerevier“ statt.

Lisa Piller, *Tourismusinformation Altenburger Land*

Sportinformationen

PSV Schmölln

Mädchen des PSV Schmölln mit Platz 3 im Teamwettbewerb

In Nordhausen fanden die Landesmeisterschaften für Vereinsmannschaften im Judo der Altersklasse U16 statt. Der PSV Schmölln stellte an diesem Tag ein Team mit Kati Schöne, Julia Fuchs, Luise Engelmann und Amina Jouhri, das durch die Gaststarterin vom JSV Auma Samantha Pachali unterstützt wurde. Leider sagte kurzfristig die Mannschaft vom Kodokan Erfurt ab, so dass den Judokas des PSV Schmölln die Kampfgemeinschaften aus Stotternheim/Erfurt und Gotha/Bad Salzungen gegenüber standen. In der ersten Begegnung gegen Gotha/Bad Salzungen gelang Kati ein Auftaktsieg. Da in den nächsten vier Kämpfen kein Sieg gelang, verloren die Sprottestädter mit 1:4. Die große Hoffnung auf einen Sieg lag auf den Kampf gegen Stotternheim/Erfurt. Hier holte Kati wiederum den Auftaktsieg und Samantha baute die Führung auf 2:0 aus. Nach den Niederlagen von Luise und Julia herrschte vor dem letzten Kampf Gleichstand. Amina lag lange Zeit in Führung, ehe sie aufgrund von Griff Fehlern vom Kampfrichter disqualifiziert wurde. Damit ging auch die zweite Partie verloren und damit die Qualifikation zu den Deutschen Pokalmeisterschaften. Die Mädchen des PSV Schmölln mussten sich an einem heißen Wettkampftag mit Bronze zufrieden geben.



Podestplätze beim Mixpokal

Der Judoverein JSV Werdau lud wieder zum Mixpokal nach Langenhessen ein. Die Sprottestätter Judokas nahmen dabei mit zwölf Startern teil.



Für einige Schmöllner war es eine gute Gelegenheit, sich noch einmal vor den Landesmeisterschaften, die am 26. Mai in Schmölln stattfanden, zu testen.

Gold erkämpften sich Mick Seiler, Marcel Wolff, Nicklas Weber und Nils Drescher. Svenja Besoke und Christoph Köhler wurden mit einem 2. Platz belohnt. Felix Schützner, Loris Reisemann, Ismael Jouhri und Mathis Köhler erreichten Bronze mit ihren guten Leistungen. Jan Gabler und Carlos Treichel trugen mit ihren 5. Plätzen ebenso zum guten Abschneiden bei.

Ivo Schöne

(Fotos: PSV)

Mädchenteam beim Landesfinale „Jugend trainiert für Olympia“ mit Silber

Traditionell fand das Landesfinale des Schulwettbewerbes „Jugend trainiert für Olympia“ in der Sportart Judo an der Sportschule in Jena statt.



Vier Jungenmannschaften und drei Mädchenmannschaften kämpften um den Sieg und um das Ticket zum Bundesfinale. Aus der Sprottestadt nahmen das Mädchenteam vom Roman-Herzog-Gymnasium und das Jungenteam von der Regelschule „Am Eichberg“ teil. Fünf Gewichtsklassen galt es pro Mannschaft zu besetzen. Das Mädchenteam Kati Schöne, Svenja Besocke, Julia Fuchs, Luise Engelmann, Leonie Gampe und Verena Erler standen in der ersten Auseinandersetzung der Sportschule Jena gegenüber. Lediglich Leonie holte hier den Ehrenpunkt gegen die favorisierten Sportschülerinnen. Gegen die Judo-AG aus Eisenach zeigten die Mädchen im Anschluss einen klaren 4:1-Sieg und gewannen somit Silber.

Aufgrund zwei nicht besetzter Gewichtsklassen war das Jungenteam von der Regelschule mit Linus Franke, Ismael Jouhri und Nils Drescher besonders gefordert. Leider gelang gegen das Sportgymnasium Jena, die Wartburgschule Eisenach und das Gymnasium aus Gotha kein Sieg, so dass sie sich mit Platz vier zufriedengeben mussten. Beide Mannschaften vertraten ihre Schule im besonderen Maße.

Ivo Schöne

(Foto: PSV)

Zweimal Bronze bei der Landesmeisterschaft – Heimvorteil genutzt

Der PSV Schmölln fungierte dieses Jahr zum wiederholten Male als Ausrichter der Thüringer Landeseinzelmeisterschaft im Judo der Altersklasse U15. Vier Schmöllnerinnen kämpften in heimischer Kulisse um Podestplätze. Zuerst stand Kati Schöne auf der Tatami. Hier traf sie auf eine gleichstarke Kontrahentin, ging auch in Führung. Eine Unachtsamkeit nahm ihr den Sieg. Im Folgekampf konnte sie ihre Spezialtechnik nicht wirkungsvoll zum Einsatz bringen. Leider ging Kati hier nicht als Siegerin von der Matte und musste sich mit Platz 5 zufrieden geben. ▶



Emily Jungmann hatte sich bis zum Halbfinale gekämpft. Hier überzeugte sie die Kampfrichter erneut und konnte sich über Bronze freuen. Julia Fuchs zeigte in ihren zwei Begegnungen gute Ansätze, jedoch reichte das nicht für eine Medaille. Auch für sie am Ende Platz 5.

Als letzte Sprottestädterin ging Svenja Besoke ins Rennen. Nach einer verlorenen Partie verwies sie mit ihren Techniken ihre nächsten Gegnerinnen von der Matte. So freute sich Svenja über Bronze.

Nun warten die Schmöllner Judokas gespannt auf die Mitteldeutschen Meisterschaften, die am 9. Juni 2018 erneut in Schmölln (Ostthüringenhalle) stattfinden werden. Zuschauer sind gern gesehen.

K. Schöne

(Fotos: PSV)

LSV Schmölln

Start in die Freiluftsaison geglückt

Leichtathleten des LSV Schmölln sind erfolgreich

Mit vielen vorderen Platzierungen, guten und sehr guten Leistungen, aber auch mit athletenfreundlicher Organisation des eigenen Sportfestes konnten die Mitglieder und Freunde des LSV Schmölln zum Saisonauftakt punkten.

Beim eigenen 2. Osterlandmeeting nahmen ca. 300 junge Sportler die Möglichkeit wahr zu starten. Das bedeutete eine Rekordbeteiligung und sorgte gleichzeitig für tolle Stimmung. Zur guten Atmosphäre trugen auch die ausgezeichneten Leistungen von Philipp Schnabel in der Altersklasse U18 und seiner Schwester Luisa, die in der Altersklasse 15 startet, bei. Beide zeigten ihr großes Sprungtalent. Philipp siegte im Hochsprung mit beachtlichen 1,90 m und Luisa siegte im Weitsprung mit 5,25 m und im Dreisprung. Hier gelang ihr erstmals ein Satz über 11 Meter. Damit schaffte sie bereits im ersten Wettkampf die D-Kader-Norm des Deutschen Leichtathletikverbandes und die Qualifikation für die Deutschen Meisterschaften in ihrer Altersklasse.

Eine Woche nach dem Wettkampf in der Heimat maßen sich einige Sportler des LSV Schmölln in Ohrdruf mit der Konkurrenz. Im Rahmen des Frühjahrsmeetings wurden hier auch die Landesmeisterschaften über die Langstaffeln ausgetragen. Die Schmöllner Mädchen der Altersklasse 14 und 15 sind gleich mit zwei Staffeln über 3 x 800 m angetreten und siegten in der Besetzung: Mikela Seidel, Line-Marie Baumkötter und Helena Keuche. Platz 2 ging auch nach Schmölln, nämlich an Ada Junghannß, Svenja Hammerschmidt und Celine von Cederstolpe.

Weiterhin siegte Line-Marie Baumkötter über 100 m. Luisa Schnabel bestätigte ihre gute Form und siegte im Dreisprung, auch wenn sie diesmal knapp an den 11 Metern scheiterte. Mikela Seidel steigerte ihre in Schmölln aufgestellte Bestweite im Weitsprung auf hervorragende 5,19 m und belegte damit Platz 2. Luisa folgte ihr knapp dahinter mit einer Weite von 5,13 m und auch Helena Keuche kann mit 5,00 m sehr zufrieden sein. Bei schwierigen Windverhältnissen erlief sich Leonie Träger (U 18) im 100 m-Finale Platz 3. Auch im Weitsprung belegte sie den dritten Platz, wird aber mit ihrer Weite noch nicht zufrieden sein. Hanna Junghans (U 18), Ada Junghannß, Line-Marie Baumkötter und Svenja Hammerschmidt zeigten im Weitsprung gute Sprünge, hatten aber mit Anlaufproblemen durch starke Windböen zu kämpfen.

Leider konnte Philipp Schnabel nicht starten, da er sich im Training eine Verletzung zugezogen hat. Wir wünschen gute Besserung und schnelle Genesung.

Steffen Rook, LSV Schmölln

Sprint- und Sprungmeeting des LSV war voller Erfolg

Der LSV Schmölln lud zu seinem 2. Sprint- und Sprungmeeting auf den Pfefferberg ein. Ein gut vorbereitetes Team aus zahlreichen Helfern und Organisatoren verwandelte die Leichtathletikanlage in ein kleines Schmuckstück, so dass für die Sportler optimale Bedingungen herrschten. Überwiegend wettkampferfahrene Athleten nutzten an diesem Tag die Möglichkeit, ihre Leistungen zu verbessern. So konnten neben den zahlreichen eigenen Sportlern auch Wettkämpfer aus Jena, Erfurt, Zwickau, Chemnitz und der umliegenden Region begrüßt werden. Viele dieser Athleten kamen nach Schmölln mit dem Ziel, die Norm für die Deutsche Meisterschaft zu erreichen.



So entwickelten sich die Hürdenläufe der Jugendlichen zu einer spannenden Angelegenheit und auch der Dreisprungwettbewerb war gerade aus Schmöllner Sicht besonders hochkarätig. Hier steigerte sich Luisa Schnabel auf hervorragende 11,39 m und gewann damit in der Altersklasse U 16.

Mit dieser Leistung rangiert sie im Moment in der Deutschen Bestenliste unter den ersten fünf! Ihren ersten Wettkampf im Dreisprung überhaupt absolvierte Mikela Seidel. Nach vorsichtigem Beginn steigerte sie sich von Sprung zu Sprung und schaffte im vierten Durchgang 10,69 m. Damit übersprang sie die DM-Norm völlig überraschend. Beflügelt durch diese Leistung setzte sie dann mit 11,04 m noch einen drauf und wird nun Luisa zu den Deutschen Schülermeisterschaften begleiten. Der 17-jährige Philipp Schnabel war im Hochsprung schnell Alleinunterhalter. Er sprang beachtliche 1,88 m hoch und scheiterte nur knapp an einer neuen persönlichen Bestmarke von 1,91 m. Im 100-m-Lauf der Altersklasse U 16 siegte Paula Barthel knapp vor Helena Keuche in 13,02 s bzw. 13,05 s. Beide wollen im nächsten Wettkampf unter 13 s laufen. Den Hürdensieg in dieser Altersklasse erkämpfte sich Luisa Schnabel, genau wie im Hochsprung, die damit ihre gute Form unterstrich. In der Altersklasse U 18 siegten Leonie Träger und Philipp Schnabel im 100-m-Lauf und Hanna Junghans gewann den Weitsprung. Philipp holte sich zudem den Sieg im Dreisprung.

Bei den jüngeren Sportlern des LSV Schmölln wussten Lina Martin und Celine Mikesch zu überzeugen. Celine siegte im Weitsprung und Lina konnte den Hürdenlauf der Altersklasse U 12 für sich entscheiden.

Der Vorstand des LSV Schmölln bedankt sich ausdrücklich bei allen Helfern für die Einsatzbereitschaft und bei der Stadt Schmölln für die Unterstützung. Ein Dank geht auch an die Sportler, die durch gute Leistungen überzeugt haben.

Steffen Rook

(Foto: LSV)

LSV-Mädchen lassen es krachen Weitere DM-Normen fallen

Am Pfingstmontag reisten Sportler der Altersklassen U 16 und U 18 nach Gelenau, wo bei herrlichem Sonnenschein der LV 90 Erzgebirge ein wunderbares Leichtathletikmeeting ausgerichtet hat.

Bereits im ersten Wettbewerb des Tages, dem 100-m-Lauf, wussten die Schmöllner Leichtathleten zu überzeugen. Mit 12,71 s sprintete Paula Barthel auf Platz 2 und unterbot damit die Norm für die Deutschen Schülermeisterschaften. In ihrem Sog steigerte Mikela Seidel ihre Bestzeit auf 13,21 s und belegte damit knapp geschlagen Platz 4. Eine Altersklasse höher erlief sich Leonie Träger in 13,52 s Platz 3 und auch Hanna Junghans konnte eine neue Bestzeit verbuchen. Damit war der Auftakt geglückt und alle Sportler und Sportlerinnen hoch motiviert für die nächsten Disziplinen.

Im 80-m-Hürdenlauf steigerte sich Luisa Schnabel auf eine neue persönliche Bestzeit von 12,33 s und wurde nur ganz knapp geschlagen Zweite. Auch Helena Keuche, Svenja Hammerschmidt und Line Baumkötter zeigte gute Läufe und belegten die Plätze drei, fünf und sechs. Tim Schneider konnte seinen Sturz von Schmölln vergessen machen und belegte in 13,25 s einen beachtlichen 2. Platz.

Im Weitsprung legte er anschließend ebenfalls eine neue Bestmarke hin und erreichte gleichfalls Platz zwei mit einer Weite von 5,19 m. Philipp Schnabel testete sich in der Altersklasse U 18 diesmal im Weitsprung. Sein Ziel war es, erstmals über sechs Meter zu springen. Leider verfehlte er diese Marke knapp, konnte aber mit 5,95 m und einer stabilen Serie und Platz zwei sehr zufrieden sein. Ebenfalls Platz zwei ersprang sich seine Schwester Luisa mit einer Weite von 5,14 m.

In der Altersklasse 14 schaffte Line Baumkötter 4,81 m, was ebenfalls Platz zwei bedeutete.

Große Aufregung und Nervosität herrscht in den Schmöllner Reihen vor den Staffelwettbewerben, wollten doch die U 16-Mädels gleich beim ersten 4 x 100-m-Rennen die DM-Norm knacken. In der Besetzung Mikela Seidel, Paula Barthel, Helena Keuche und Luisa Schnabel liefen sie mit der Unterstützung aller anwesenden Fans und Teamkameraden in 49,73 s ins Ziel und unterboten die geforderte Zeit von 51 Sekunden, trotz ausbaufähiger Wechsel, deutlich. Danach war der Jubel unbeschreiblich und den Trainern fiel ein riesiger Stein vom Herzen.



Die erfolgreiche Staffel des LSV Schmölln (Platz 1)

Zum Abschluss des Tages standen noch die Langsprints über 300 m (U 16) und 200 m (U 18) auf der Tagesordnung. Auch hier hatte der LSV Schmölln zwei heiße Eisen im Feuer. Zuerst lief Line Marie Baumkötter in der W14 starke 44,10 s und sicherte sich den Sieg. Anschließend liefen die Mädchen der Altersklasse 15. Hier absolvierte Helena Keuche einen fantastischen Lauf und kam in 41,03 s ins Ziel.

Damit hatte sie sich auch den Einzelstart bei den Deutschen Meisterschaften gesichert und den Kreisrekord pulverisiert. Auch Paula Barthel und Mikela Seidel liefen starke Rennen. Paula fehlten am Ende nur drei Hundertstel zur DM-Norm (42,50 s) und Mikela lief gute 43,50 s. Auch Svenja Hammerschmidt lief ein sehr beherztes Rennen und schlug sich achtbar. Am Ende belegte Helena Platz eins und Paula und Mikela machten den Dreifachsieg des LSV Schmölln komplett. Im 200-m-Rennen der U 18 errang Leonie Träger bei starker Konkurrenz Platz drei.

Damit schafften es die Sportler aus Schmölln erstmals in der LSV-Geschichte, dass sich gleich vier Sportlerinnen und eine Staffel für eine Deutsche Meisterschaft qualifizieren konnten, denn Luisa Schnabel und Mikela Seidel sprangen die Norm bereits im Dreisprung. Das ist für einen kleinen Verein wie den LSV Schmölln sensationell und ein Beleg für die gute Nachwuchsarbeit.

Steffen Rook

(Foto: LSV)

TC Schmölln

Punktspiel-Ergebnisse des TC Schmölln vom Mai 2018

Die Herren 30 gewinnen mit 8:0 gegen USV Jena 2. Einen weiteren hart umkämpften 5:3-Sieg feiern die Schmöllner nach zwischenzeitlichem 1:3-Rückstand gegen Optimus Erfurt. Nach drei Spieltagen sind die Herren 30 damit Tabellenführer und heißer Aspirant für den Aufstieg. ▶

Ähnlich erfreulich verläuft die bisherige Saison der Herren 40. Nach einem sehr unglücklichen 4:4-Unentschieden gegen Oberheldungen gewinnen die Schmöllner gegen Tiergarten Erfurt 2 mit 6:2 und sind punktgleich mit USV Jena 2 auf dem zweiten Tabellenplatz.

Die erste U18-Mannschaft gewinnt das Kreis-Derby in Altenburg souverän mit 8:0 und gibt dabei nur ein einziges Spiel ab. Durch einen weiteren Sieg zuhause gegen Arnstadt sind die Schmöllner nun Tabellenführer.

Die zweite U18-Mannschaft, die in derselben Liga antritt, gewinnt in Rudolstadt mit 8:0 und verliert beim USV Jena recht deutlich mit 7:1. Die Mannschaft setzt sich in der Tabellenmitte fest.

Die U14-Mannschaft vom TC Schmölln ist mit einem Sieg und einer Niederlage in die Saison gestartet. Im prestigeträchtigen Kreis-Derby gegen Altenburg gewannen die Schmöllner mit 3:1, verloren allerdings drei Wochen später in Eisenberg mit 0:4. Die Mannschaft liegt aktuell in der Mitte der Tabelle auf dem 5. Platz.

Ebenfalls einen Sieg und eine Niederlage nimmt die U12-Mannschaft aus dem Mai mit. Nach einem 3:1-Sieg gegen Rudolstadt folgt eine 0:4-Niederlage beim USV Jena. Die Schmöllner belegen aktuell den 4. Tabellenplatz.

Die U11-Bambini-Mannschaft gewinnt ihr allererstes Punktspiel gegen Rudolstadt mit 22:12 (andere Zählweise). Sie befinden sich nach dieser großartigen Leistung auf Platz 3 der Tabelle.

Das nächste Punktspiel findet heute, am 9. Juni 2018, um 13:00 Uhr, (jeweils 1. und 2. Mannschaft der U 18 auf der heimischen Anlage in Sommeritz statt. Zuschauer sind herzlich willkommen. Weitere Informationen können auf der Vereins-Homepage tcschmölln.de nachgelesen werden.

Ringo Plarre

Pressewart, TC Schmölln

Schwimmverein Seeteufel e. V.

19 neue Übungsleiter im Landkreis

Im Frühjahr haben Luisa Paulat, Anne-Sophie Bruchmüller und Danny Pippig zusammen mit 16 weiteren Sportfreunden an der Übungsleiterausbildung beim Kreissportbund Altenburger Land teilgenommen.



Die Ausbildung zum/zur Übungsleiter/in im Profil Kinder und Jugendliche qualifiziert für die Planung, Organisation und Durchführung von Sport- und Bewegungsstunden mit Kindern und Jugendlichen im Sportverein. Die Ausbildung

- gibt Anregungen für eine zeitgemäße Kind- und jugendgerechte Sport- und Bewegungspraxis im Sportverein,
- vermittelt Fachwissen in den Bereichen Sport- und Bewegungspraxis und Pädagogik,

- entwickelt pädagogische, didaktisch-methodische und organisatorische Fähigkeiten,
- entwickelt soziale Kompetenzen im Umgang mit Kindern und Jugendlichen,
- gibt konkrete Hilfestellung bei der Umsetzung neuer Ideen in die Vereinspraxis.

In 32 Lehreinheiten wurden Gruppenarbeit, Sportbiologie, Organisationsformen, Sportrecht ... usw. gelehrt. Alle 19 Teilnehmer haben am 5. Mai 2018 die Prüfung bestanden.

Im Herbst startet die weiterführende Ausbildung zur C-Lizenz.

Danny Pippig

(Foto: Ulf Schnerrer)

Tel. 0151 12210222 | www.schwimmverein-seeteufel.de

Terminkalender 2018

- | | |
|--------------|---|
| 17. – 19.08. | Sommerncamp, Erholungspark Pahnna |
| 24.08. | 5. Schmöllner Duathlon (Siehe Seite 23) |
| im Dezember | Stundenschwimmen |



SV Schmölln 1913

D-Junioren spenden an Tierheim

Nach ihrem letzten Punktspiel auf dem Kleinfeld übergaben die D-Junioren der SG SV Schmölln 1913 eine Spende für das Schmöllner Tierheim in Höhe von 40,00 Euro an Kai-Uwe Lenz.

Er und seine Mitarbeiter der Westkurve sowie des Black Jack sammeln schon seit mehreren Jahren aktiv Spenden für das Tierheim und entsprechend erfreut war der Unternehmer über die Unterstützung der Nachwuchskicker.



Kai-Uwe Lenz (rechts) ist begeistert von der Spende der Nachwuchsfußballer

Auch Trainer Stefan Schade war begeistert: „Ich finde es besonders bemerkenswert, dass die Mannschaft das Geld gespendet hat und nicht davon Eis essen gehen wollte!“, so Schade zur einstimmigen und schnellen Entscheidung der Mannschaft, was mit dem Geld in der Mannschaftskasse passieren soll.

Eine tolle Geste der jungen Kicker, die in der heutigen Zeit nicht selbstverständlich ist!

Oliver Vincenz

SV Schmölln 1913

(Foto: Verein)

Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinden Großstöbnitz mit Kleinstöbnitz, Kleinmückern und Papiermühle und Zschernitzsch

- 9. Juni – Großstöbnitz (Kirchhof)**
16:00 Uhr Andacht mit Bläsermusik & Volksliedersingen
- 23. Juni – Großstöbnitz (Gemeindehaus)**
17:00 Uhr Gottesdienst
- 28. Juni – Großstöbnitz (Gemeindehaus)**
14:00 Uhr Frauentreff
- 1. Juli – Zschernitzsch (Kirche)**
14:00 Uhr Gottesdienst
- 14. Juli – Großstöbnitz (Kirche)**
14:00 Uhr Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation

Kirchgemeinde Weißbach mit Brandrübel, Selka und Sommeritz

- 13. Juni – Weißbach (Pfarr- & Gemeindehaus)**
16:00 – 18:00 Uhr Kindergemeinde
- 16. Juni – Weißbach (Pfarrhof & -garten)**
9:00 - Offener Konfirmandenvormittag
12:00 Uhr für 10- bis 16-Jährige
- 17. Juni – Selka (Kirche)**
16:00 Uhr Andacht zum 17. Juni 1953
- 17. Juni – Weißbach (Pfarrhof) „Public viewing“**
17:00 Uhr (Fußball-WM-Spiel: Deutschland-Mexiko)
- 18. Juni – Weißbach (Pfarr- & Gemeindehaus)**
14:00 Uhr Tanznachmittag („Tanz Dich frei“) 50+
- 23. Juni – Weißbach (Pfarrhof) „Public viewing“**
20:00 Uhr (Fußball-WM-Spiel: Deutschland-Schweden)
- 24. Juni – Weißbach (Kirche)**
17:00 Uhr Andacht mit Taufe
- 27. Juni – Weißbach (Pfarrhof) „Public viewing“**
17:00 Uhr (Fußball-WM-Spiel: Deutschland-Südkorea)
- 29. Juni – Weißbach (Pfarrhof)**
21:00 Uhr Hofkino: „Das Wunder von Bern“
- 30. Juni – Weißbach (Pfarrhof)**
14:30 Uhr Andacht zum 10. Weißbacher Johannistag
- 7. Juli – Weißbach (Pfarrhof)**
14:00 Uhr Trauung
- 8. Juli – Selka (Kirche)**
14:00 Uhr Gottesdienst
- 10. Juli – Weißbach (Pfarrhof)**
14:00 Uhr Gemeindenachmittag
- 10. Juli – Weißbach (Pfarrhof) „Public viewing“**
20:00 Uhr (Fußball-WM: Halbfinal-Spiel)
- 11. Juli – Weißbach (Pfarrhof) „Public viewing“**
20:00 Uhr (Fußball-WM: Halbfinal-Spiel)
- 14. Juli – Weißbach (Pfarrhof) „Public viewing“**
16:00 Uhr (Fußball-WM: Spiel um Platz 3)
- 15. Juli – Weißbach (Kirche)**
14:00 Uhr Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation, anschl.
Kaffeetafel im Pfarrhof
- 15. Juli – Weißbach (Pfarrhof)**
17:00 Uhr „Public viewing“ (Fußball-WM: Finale)

29. Juli – Sommeritz (Kirche)

14:00 Uhr Gottesdienst

12. August – Weißbach (Kirche)

17:00 Uhr Musikalische Andacht / Orgelvesper

Hinweis

- Die für den 7. Juli 2018 vorgesehene 4. Schmöllner Kirchspiel-fahrt fällt aus.
- Für die am 20. September 2018 stattfindende ganztägige Se-niorenfahrt nach Wittenberg kann sich bei Pfarrer Wie-gand angemeldet werden.

Pfarramt Schmölln I | Pfr. Dietmar Wiegand | Teichstraße 23
04626 Schmölln | Tel.: 034491 82392 oder 0171 2466707

Email: dietmar.wiegand@gmx.de



Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Schmölln | Karl-Liebknecht-Str. 12



Sonntag, 10.06.2018	09:30 Uhr	Gottesdienst
Parallel ab	10:00 Uhr	Sonntagsschule
Donnerstag, 14.06.2018	19:30 Uhr	Bibelgespräch
Donnerstag, bis Samstag, 14. – 16.06.18		Kinderwoche
Freitag, 15.06.2018	19:30 Uhr	Jugendtreff
Sonntag, 17.06.2018	09:30 Uhr	Gottesdienst mit Abschluss der Kinderwoche
Donnerstag, 21.06.2018	19:30 Uhr	Bibelgespräch
Freitag, 22.06.2018	19:30 Uhr	Jugendtreff
Sonntag, 24.06.2018	09:30 Uhr	Gottesdienst
parallel ab	10:00 Uhr	Sonntagsschule
Donnerstag, 28.06.2018	19:30 Uhr	Bibelgespräch
Freitag, 29.06.2018	19:30 Uhr	Jugendtreff
Sonntag, 01.07.2018	09:30 Uhr	Gottesdienst
parallel ab	10:00 Uhr	Sonntagsschule
Donnerstag, 05.07.2018	19:30 Uhr	Bibelgespräch
Freitag, 06.07.2018	19:30 Uhr	Jugendtreff
Sonntag, 08.07.2018	09:30 Uhr	Gottesdienst
parallel ab	10:00 Uhr	Sonntagsschule
Donnerstag, 12.07.2018	19:30 Uhr	Bibelgespräch
Freitag, 13.07.2018	19:30 Uhr	Jugendtreff



Katholische Pfarrei Altenburg-Schmölln

Kath. Gemeinde „Mariä unbefleckte Empfängnis“
Schmölln | Lindenberg 2 | Tel.: 03447 314092

Gottesdienstzeiten:

Samstag, 09.06.2018	17:00 Uhr	Heilige Messe
Sonntag, 17.06.2018	08:30 Uhr	Heilige Messe
Sonntag, 24.06.2018	10:00 Uhr	Heilige Messe
Freitag, 29.06.2018	10:00 Uhr	Heilige Messe
Sonntag, 01.07.2018	08:30 Uhr	Heilige Messe
Sonntag, 08.07.2018	10:00 Uhr	Heilige Messe

Seniorenachmittag:

Freitag, 15.06.2018, Beginn 14:00 Uhr mit der Hl. Messe

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Schmölln / St. Nicolai

Sonntag, 10.06.2018 – 2. Sonntag nach Trinitatis

14:00 Uhr Regionalgottesdienst zum Kirchenchortreffen des Kirchenkreises Altenburger Land in Ronneburg

Freitag, 15.06.2018

09:30 Uhr Andacht der Johanniter KITA zum 25-jährigen Jubiläum (St. Nicolai)

Sonntag, 17.06.2018 – 3. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinder-gemeinde (St. Nicolai)

Sonntag, 24.06.2018 – Johannistag

18:00 Uhr Gottesdienst (Friedhof / Gottesackerkirche)

Sonntag, 01.07.2018 – 5. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl und Kinder-gottesdienst (St. Nicolai)

Sonntag, 08.07.2018 – 6. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

Sonntag, 15.07.2018 – 7. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

montags

16:00 – 17:00 Uhr Kindersingkreis

17:00 – 18:00 Uhr Kindergemeinde

dienstags

15:00 – 15:45 Uhr Vorschulkindergemeinde (Pfarrgasse 17)

16:00 Uhr Spatenchor (Kantorat Kirchplatz 6)

18:15 Uhr Jugendsingkreis

19:30 Uhr Singkreis

mittwochs

18:45 – 20:00 Uhr Junge Gemeinde

donnerstags

17:00 – 18:00 Uhr Konfirmandenunterricht (Kirchplatz 7)

20:00 Uhr Bläserchor (Kirchplatz 6)

Bibelcafé

Mittwoch 27.06., Schmölln, Kirchplatz 7, um 14:00 Uhr

Intuitives Malen

Mittwoch 04.07.2018 Schmölln, Kirchplatz 6, um 19:00 Uhr

Seniorenkreis

Dienstag 10.07.2018 Pfarrgarten Weißbach, um 14:00 Uhr

Interessenten für die Konfirmation 2019 melden sich bitte bei Pfarrer Dietmar Wiegand

Telefon 034491 82392 bzw. 0171 2466707.

Vorschau Jubelkonfirmation 2019

Herzliche Einladung zum Konfirmationsjubiläum am 16. Juni 2019, um 10:00 Uhr, mit Festgottesdienst, Einsegnung der Jubelkonfirmanden und Feier des Heiligen Abendmahls. **Es werden die Jubelkonfirmanden, welche in diesen Jahren konfirmiert wurden, eingeseget: 1944, 1949, 1954, 1959, 1964, 1969 und 1994.**

Bitte informieren Sie auch Ihre Mitkonfirmanden, die nicht in Schmölln wohnen, da wir über keine aktuellen Adressen verfügen. Anmeldungen bitte bei Frau Benndorf im Stadtkirchenamt, unter Tel: 034491 82105.

Dankeschön – Herzlichen Dank an alle, die unserer Bitte nach einem Bügel-eisen zum Basteln in der Kindergemeinde nachgekommen sind. Es sind jetzt ausreichend Bügeleisen vorhanden.

Frau Lommatzsch ein besonderes Dankeschön.



Werbung



METALL- und TREPPENBAU GmbH

A. Wojan

04626 Göllnitz • Gewerbegebiet • Lindenstr. 2

Tel. 034495/70236 Fax 034495/70237

www.metallbau-wojan.de



Besuchen Sie unsere Ausstellung!

*Innen- und Außentreppen, vielfältig und variantenreich,
sowie*

*individuelle Tor- und Zaunanlagen,
verzinkt und pulverbeschichtet.*

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 9-17 Uhr - Fr. 9-15 Uhr - Sa. nach Vereinbarung

Ladenöffnungszeiten der

Hausschlächterei T. Stamm:

Fr., 15.06.18; 09:00 – 17:00 Uhr

Sa., 16.06.18; 08:00 – 11:00 Uhr

Vorbestellungen bitte bis **Montag, 11.06.18**

Do., 05.07.18; 09:00 – 17:00 Uhr

Fr., 06.07.18; 09:00 – 17:00 Uhr

Vorbestellungen bitte bis **Freitag, 29.06.18**

Altkirchen, Telefon 034491 81081, Fax 568480

**- Partyservice und Anfertigung von Präsenten auf Bestellung
auch außerhalb unserer Geschäftszeiten -**



Friedhofs- und Bestattungswesen

WEISKE OHG

- Erd- und Feuerbestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Übernahme der Formalitäten

- Persönliche Beratung
- Tag und Nacht erreichbar

Gößnitz • Am Friedhof 9

Tel.: 034493 21492

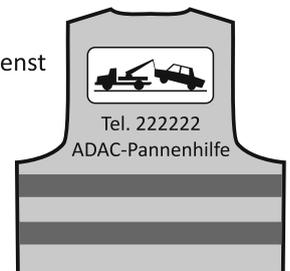
Schmölln • Hospitalstr. 1

Tel.: 034491 61314

www.weiske-bestattungen.de

Gerald Runst

Kleintransporte & Abschleppdienst
- Hausmeisterdienste -



Birkenallee 22
04626 Schmölln
Telefon 034491 584378
Mobil 0170 2785777



**Grabmale - Naturstein
Steinmetzbetrieb Franke**

Inh. Andy Franke
Gnadschützer Weg 9 • 04626 Altkirchen
Tel. 034491 26640 • Fax 63624

LSV SCHMÖLLN e.V. Schwimmverein

5. JAHRESFEST

SCHMÖLLN

24. August N 2018

100m Schwimmen - 1km Laufen 300m Schwimmen - 3km Laufen 600m Schwimmen - 6km Laufen

Welter Schödig Burkensdorf

Infos, Anmeldung sowie Wettkampfausschreibung unter www.schwimmverein-seeteufel.de

WIR SUCHEN AUSZUBILDENDE FÜR DIE BERUFE:

KFZ-MECHATRONIKER
FÜR NUTZFAHRZEUGTECHNIK

METALLBAUER
FACHRICHTUNG NUTZFAHRZEUGBAU

Interesse geweckt? Bewerbungen an:
F.L.M. Vertriebs- und Service GmbH
Dorfstraße 2b | 07554 Bethenhausen
www.flm-bethenhausen.de

F.L.M. BETHENHAUSEN

KAHLON PIZZA SERVICE

Restaurant und Lieferservice

PIZZA • NUDELN • INTERNAT. GERICHTE • DÖNER
INDISCHE GERICHTE • MEX. GERICHTE • SALATE

Tel.: 034491 55260 Fax 034491 55261

holz MARSTELLER

gegründet 1868

Luisenstraße 8 • 04626 Schmölln
Telefon: 03 44 91-2 32 96
Telefax: 03 44 91-2 60 89
E-Mail: info@marsteller-holz.com
www.marsteller-holz.com

Fußböden | Türen | Garten & Terrasse | Holzbau & Platten | Holzschutz | Tapeten

NICOLAUS & PARTNER

INGENIEUR GbR

Digitaldruck
Layout und Realisierung
Amts- und Mitteilungsblätter
Visitenkarten
Geschäftspapiere
Folien, Planen und Aufkleber
Plakate und T-Shirts
Telefon und Computer
TV und Internet

Dorfstraße 10 | 04626 Nöbdenitz | Tel.: 034496 60041
Fax: 034496 64506 | E-Mail: NICOLAUS-Partner@t-online.de

WERBUNG - DRUCK - KOMMUNIKATION

SCHMÖLLNER DRUCKHAUS

Inh. Jörg Kirmse, Dirk Nicolaus, Knut Radziej

Noch kein Geschenk zum Schulanfang?

Zeugnismappe aus Kunstleder
• mit goldenen Zierecken
• Ringmechanismus zum Nachheften
• in den Farben dunkelrot und blau
• auf Wunsch mit aufgedrucktem Namen

Bahnhofsplatz 1 | 04626 Schmölln
Telefon 034491 589764 | info@schmoellner-druckhaus.de

Bestattungshaus Luther

Rosa-Luxemburg-Straße 3 • 04626 Schmölln

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen • Erledigung der Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht ☎ 034491 26310
www.bestattungshaus-luther.de

IM BUNDESVERBAND DES DEUTSCHEN BESTATTUNGSWESENERES E.V.
Vom Handwerk geprüft
seit 1991

Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH



Bergstraße 6, 04626 Schmölln
Tel.: 034491 648-0

info@wohnen-in-schmoelln.de
www.wohnen-in-schmoelln.de

Gut und sicher wohnen.



**11.06. bis
23.06.2018**

**Für alle Buchungen in diesem Zeitraum
erhalten Sie von uns ein Bordguthaben!**

**21.06. Kreuzfahrtberatungstag
mit TUI Cruises und Mein Schiff**
Bitte vereinbaren Sie einen Termin für
Ihren virtuellen Schiffsrundgang



REISESERVICE Henkel

Markt 26 • 04626 Schmölln
Tel. 034491 63873 • Fax 034491 63874
www.reiseservice-henkel.de

Modehaus
DAMEN • HERREN • KINDER

**10% Rabatt
auf Ihren Einkauf!**
(bei Vorlage dieser Anzeige bis 30.06.2018)

Modehaus	Öffnungszeiten
Damen • Herren • Kinder	Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 Uhr
Markt 22 • 04626 Schmölln	Sa. 09:00 – 12:00 Uhr

optimale Beratung ✓ Service ✓ Pünktlichkeit ✓ für Ostthüringen

- Containerdienst • Schüttguttransporte • Entsorgungsleistung
- Abbruch-, Bagger- und Schachtarbeiten • Landschaftsbau
- Naturbaustoffe • Recycling...

cds Container-Dienst SEYFARTH GmbH

Sitz: Thomas-Müntzer-Siedlung, 04626 Schmölln
Telefon: 03 44 91-55 20 20 • Fax: 03 44 91-55 20 29
www.containerdienst-seyfarth.de

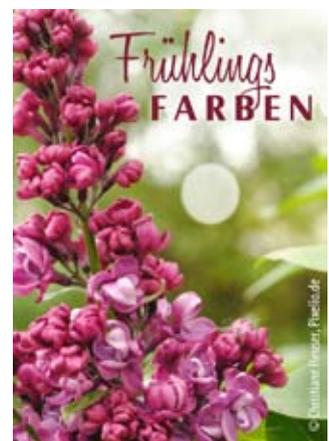
Haustüren- und Fensterbau • STEVEN BIEREIGEL

Tischlerei

Altkirchener Straße 16
04626 Bohra
Telefon 03 44 91 / 2 75 49 & 8 37 36
Telefax 03 44 91 / 8 37 66

alle Holzelemente in eigener Fertigung

Haustüren • Innentüren • Fenster
Laminatböden • Rollläden • Restaurationen



Rollo-deco KG SONNENSCHUTZ • PLISSEE • INNENDEKO • INSEKTENSCHUTZ • ROLLADEN
Ausmess- und Montageservice

Ständige **SONDERPOSTEN** und **AKTIONSANBOTE**
z. B. Rollos/Jalousien, Gardinenstangen ab 5,- Euro
20% RABATT auf Aluminiumjalousien und Plisseemaßanfertigungen

Rollo-deco KG • Max-Jehn-Straße 5 • direkt am Bahnhof • 04639 Gößnitz
Telefon 03 44 93/214 37 • Fax 03 44 93/3 66 55 • rollo-decokg@t-online.de
Öffnungszeiten: tägl. 9.00-12.00 Uhr und 14.30-18.00 Uhr • Sa. 9.00-12.00 Uhr